

KANTOOR
C. PASSER — MEDAN
TEL. 1981

Pengemoedi
Z. A. AHMAD

PANDJI ISLAM

NOMOR HARI RAYA 'EIDIL-FITHRIE 1359

Redaksi
A. R. HADJAT

Barisan Poeteri
ROHANA DJAMIL

No. 45
11 NOVEMBER 1940
f. 018.

Administrateur
MOHD. SAIN

Nabi Moehammad Dihina oleh „De Christelijke Onderwijzer”

Oleh: ABIKOESNO TJOKROSOEJOSO.

—o—

PADA TANGGAL 3 October 1940, hari permulaan Poeasa (Ramadhan) diterbitkan dikota Djakarta sebuah majallah „De Christelijke Onderwijzer” No. 32, organ dari „Christelijke Onderwijzer Vereeniging in Nederlandsch Indie” (Perhimpunan Goeroe Christen Hindia-Belanda) jg memoeat satoe karangan riwayat berkepala: Mohamed en de Islam.

Karangan itoe memoeat hinaan pada Djoendjoengan kita Nabi Moehammad elm. Diantaranja dapat kita salin sebagai berikut:

Riboean bintang gemerlapan Moehammad doedoek diatas atap papak roemahnja (platte dak) dan bermoeneng
Aa itoe ? ?

Tidaklah ia dengar soeara??
Dan seketika itoe ia melihat toeboeh jang bertjahaja Ini mesti satoe malaikat !

Slapa? Djibril.
Lagi:

Orang2 di Medinah pertja kepadanja. Dan dgn pengikoe2nja dari Medinah itoe Moehammad pergi ke Mekkah, laloe mengopeong dan kemoedian merampas kota itoe dan membagi2 hoekoeman Allah kepada mereka jg belomo soeka mendengarkan perkataannja. Beriboe2 orang diboenoehnja mati.

Lagi:
Dan barang siapa tidak soeka takloek, barang siapa tak menoeroet, ia diboenoehn mati.
Selandjoenja:

Dlm Quoer'an ada banjak tjerita2 jg hampir seroeapa dgn riwayat2 dlm dlm Bibel (kitab Indjil) tentang Ibrahim dan Isahak dan Ismail dan Joesoef.

Kemoedian:
Moehammad mengadjar pengikoe2nja lima kali sehari mengoetjapkan beberapa ajat dari Quoer'an.

Karangan dikoe2ntj dgn:
Hanja s. 'oe Toehan! Mengang.
Dan hanja ada satoe Rasool: Jezus Christus.
Inilah koentjinja satoe riwayat tentang: Moehammad dan Islam menoeroet organ Perhimpunan Goeroe Christen Hindia-Belanda.

Mendjalarnja Islam dibenoea Eropah dlm abad ke-13 mengemparkanlah doenia Christen. Kemoedian timbelloh pertempoeran jg sangat hebatnja diantara pengikoe2 Islam dan pengikoe2 agama Christen. Setelah itoe dlm riwayat dapat diinjatakan poela, bahwa perhoebongan diantara kedua fihak terseboet tambah hari tambah mendjadi sabar dan kemoedian terlihat mendjadi damai.

Pada permulaan abad ke-19 dgn masoe2nja balatantara Napoleon dlm daerah Mesir terboekal roepanja satoe periode (masa) baroe daripada perhoebongan diantara doenia Islam dan doenia Christen. Fihak jg pertama mengharapakan dgn mengover wetenschap2 (ilmoe) Barat

akan mendapatkan penghideoan jg baroe sedang fihak lainnja mengharapakan akan mendapatkan lebih banjak pengertintan tentang Moehammad dan Islam.

Periode terseboet telah tjapak menimboelkan beberapa orang arifin bangsa Barat jg kenamaan seloeroeh doenia tentang pengetahoennja tentang Islam, seperti: Weil, Sprenger, Noldeke, Goldziher, Becker, Hartman, Snouck Hurgronje, MacDonald, masing2 dari pada mereka itoe tidak sedikit dapat mentjerdaskan masjarakatnja dlm pengertintan Islam dan ke-Islaman dan dapat poela menambah menentramkan dan merapatkan perhoebongan diantara oemmat Islam dan oemmat Christen.

Tetapi roepanja jg demikian itoe — djoega sampai hari ini — beloemlah dapat penghargaan sepatasnja dari doenia Christen oemoemnja, lebih2 setelah dlm masa jg akhir ini penjaran agama Christen dlm doenia Islam tidak menjapai hasil sebagaimana jg diharapkanja, sedang fihak Islam melakoekan penjaran, jg teratoer poela dlm poeat doenia Christen dibenoea Europa dan Amerika, penjaran mana njata mendapat hasil. Dgn ini terboektilah, bahwa Islam boekan satoe agama jg disiarkan oleh seorang nabi palsu, tetapi njata Islam adalah agama jg soeti2 dan sehat, dn boekan satoe agama jg telah mati dan tidak bertenaga lagi sebagaimana orang doelo menjanganja, tetapi njata penoe2 dng kegembiraan dan kekoetan.

Djika sekarang ini kita menghadapi lagi satoe hinaan dari fihak diloeur Islam pada Agama dan Nabi kita, jg demikian itoe seseoenghoenja tidak perloe menimboelkan soeatoe keheheran. Telah dlm thn 1704 seorang arifin bangsa Barat Relandus menjatakan:

„Tidak ada satoe agama jg begitoe banjak mendapat tjelaan dan hinaan selain agama Islam. Daja-oepajakoe oentoek memberi keterangan jg benar kepada kaem pengoeptat t'j berhasilil adanja. Tambah hari saja tambah jakin, bahwa doenia ingin ditipe dan gemar ditoeentoen pada djaln jg bermoela dipandang ada benar”.

Djika sikap doenia Christen pada zaman doelo dapat digambarkan dgn: Dlm seseatoe masa jg telah laloe segala seseatoe jg dapat meroeogikan Islam diterimantal dng gembira oleh doenia Christen (Er is een tijd geweest, waarin alles wat tot nadeel van den Islam kon strekken, door de Christenheid gaarne werd aanvaard), roepanja sampai hari inipoen pendirian jg demikian itoe masihlah berlakoe, djoega didalam soeatoe masjarakat dimana doenia Christen hideoe ditengah2 doenia Islam.

Kini kita menghadapi hinaan dari golongan goeroe2 Christen, hinaan kepada Nabi kita Moehammad elm oleh golongan kaem pendidik anak2 tersiar seloeroeh Hindia Belanda. Djoega anak2 bangsa Indonesia akan berhoebongan dgn mereka itoe.

Soeatoe peribahasa menjatakan: „Goeroe kentjing berdir, moerid kentjing berlari”. Dgn itoe sekarangpoen kita telah dapat mengirzkan akibat daripada karangan dlm kalangan kaem goeroe Christen itoe.

Pendirian jg bagaimanakah haroes kita ambil dlm peristiwa ini ?

Berkali2 oemmat Islam Indonesia telah melahirkan protest atas hinaan sematjam itoe. Berkali2 poela Oemmat Islam Indonesia telah masoe2kan rekes pada Wali Negeri

Perkoendjoengan Delegatie Japan ke Indonesia

VI

Apa kata Thamrin tentang minyak:

Lloyd George: Kita menang perang doenia (1914—1918) diatas gelombang minyak tanah.

Dgn mengemukakan sembojan Lloyd George diatas, M. H. Thamrin menyoelis tentang soal „minjak” yang menjadi perbintangan delegasi Japan—Hindia Nederland sekarang, sebagai berikut:

„Minjak yang dikeloearkan dari dlm tanah dan diboeat djadi roepa2 djenis (bensin, stookolie, minjak tanah dan la in2 adalah soeatoe bahan yang sangat penting oentoe peperangan. Sebenarna lebih dari penting! Oentoe berperang haroes ada minjak tanah, oleh karena djika tidak mempoenja minjak, perang tidak bisa dilandjoekan.

Sesoeah perang doenia jl. (1914—'18). Lloyd George sebagai minister-president Inggeris telah mengeloarkan oetjapan yang kami pasang dikepala karangan ini. Ketika perang doenia tsb. Clemenceau, minister president Perantjis telah berseroe dgn sangat kepada president Wilson dari Amerika, soepaja dgn segera mengirinkan minjak tanah ke Perantjis sebagai moengkin, oleh karena: „Bagi Perantjis setiap tetes minjak sama bargaan dgn setetes darah.....”

Boekan sadja oetjapan kedoea pahlawan besar ini yang menandakan penting nja minjak sebagai alat peperangan. Meraka yang mementingkan litteratuur tentang minjak, pasti mengetahui djoea, bahwa oleh karena mempereboetkan mirjaklah, maka beberapa negeri tidak se

gan berperang. Oetjapan yang telah oemoem tentang minjak dan jg memboektikan, bahwa riwayat mendapat atau mereboet minjak tanah, banjak kisahnja, adalah sebagai berikut: Aan de geschiedenis der petroleum is een (lijken?) luchtje verbonden..... (sedjarah minjak tanah berbae majit orang).

Ketika perang doenia 1914—'18 minjak tanah menjadi bahan yang amat penting sekali, sehingga Lloyd George menerangkan, kemenangan Inggeris dalam peperangan hanya tertjapai diatas gelombang minjak, artinja Inggeris dan serikatnja hanja menang, oleh karena memperoleh kiriman minjak dgn setjoe koepnja. Kalau ditahoen 1914—'18 bahan minjak telah begitoe penting oentoe mendapat kemenangan, apa lagi di peperangan sekarang!

Sebabnja?

Dalam peperangan tahoen 1914—'18 kapal perang kebanyakan memakai arang batoe (stenoek) sebagai bahan pembakar, oleh karena ketika itoe baroe dimoelai mengoeabah mesin2 oentoe memakai minjak. Pada waktoe sekarang sekalian

kapal perang modern memakai minjak (stookolie), oleh karena, baik tempat oentoe mesin maoepoen tempat oentoe ranjimpan bahan pembakar, ada djaceh lebih ringkas, sehingga kelebihan tempat ini dapat digoeakan oentoe membesarkan persendjataan.

Pasal yang kedoea oentoe memboekti kan kepentingannja dipeperangan ini, ialah balatantara darat sekarang mengoeakan banjak kendaraan mesin yang mekai minjak daripada didalam peperangan yang laloe. Balatantara modern mengoeakan segala roepa kendaraan mesin seperti tank, pantserauto, tractor, auto, motorfiets dan lain2nja, sehingga boleh dibilang sebagian besar dari bala tentara darat berkendaraan mesin (gemehanseerd).

Sekalian ini memakai minjak!

Di peperangan 1914—'18 kendaraan mesin tidak ada sepeespoeloe dari pada yang digoeakan sekarang.

Marilah kita tilik poela sendjata yang teroetama dlm peperangan ini, jakni mesin terbang! Tiap2 hari kita batja dalam harian bagaimana pentingnja dan hebatnja sendjata ini. Masing2 negeri mengoeakan sendjata ini sehariz dgn ratoesan banjaknja. Meneroet kabaran pembikinan mesin terbang dingeriz jg berperang j.i. Djerman dan Inggeris sangat diperlooes, sehingga tiap2 negeri itoe membikin kira2 60 à 70 mesin terbang setiap hari. Mesin terbang hanja berdjalan dgn minjak, dan oleh karena itoe mengoeatkan apa yang telah dikata kan diatas tadi, tentang kepentingan minjak sebagai bahan perang.

Sekiranjg dgn keterangan kami ini, pembatja telah teroet jakin betapa pentingnja minjak oentoe setiap negeri, maka pada bagian lain dari karangan ini

soepaja pemerintah mengambil tindakan jg pasti dlm peristiwaz sematjam itoe.

Tetapi semoea itoe banjalah memberi hasil: Hinaan pada Islam dan Rasoenja dioelang2 lagi!!! Oleh karena itoe dlm kepentingan ini: STOP dgn semoea protest dan dgn semoea rekess!!!

MIAL dlm rapatnja pleno pada tg. 15 September 1940 dikota Soerabaja telah menentoeakan dlm bagian ke 3 dari „Program van Actie” (Rentjana berdjoeang) sebagai berikut:

„Menjardarkan Oemmat Islam Indonesia atas kewadjaban berichtiar oentoe kemasjlahatannja dgn tenaga senddiri”.

Njata kini Oemmat Islam adalah dlm mendjalankan kewadjaban berpoessa dlm boelan Ramadhan, boelan jg soetji, oentoe menghadapai dan menghormati toeroennja „Lailatoel Qadar”, yang njata kini dihinia oleh golongan manoesia goeroe2 Christen itoe. Dlm menghadapai hilinean dlm bijn jg soetji Oemmat Islam haroes sadar akan kekoeatan bathin jg ada padanja.

Tidak ada pendirian jg lebih bergoeana dan lebih oetama selain dari pada menjerahkan segala itoe pada Allah, Al-Mani’, (Allah, yang melipioeti hamba2-Nja daripada keoesahan terhadap moesoeah2nja, dan memberi kemenangan hamba2-Nja atas moesoeah2nja).

Seroean kita dgn soetji hati dgn singkat adalah sebagai berikut:

Setiap poetra dan poetri Islam jg membatja atau men-

dengar isi karangan ini soepaja soeka melakoekan calat tahaddjoet pada malam 29 Ramadhan jg akan datang ini oentoe mengharap ampoean dari segala dosa kita sekalian pertoeandjoek perloendoe dari pada Allah, pemberi lailatoel qadar, dan mengharap kan keadilan dlm priustwa terseboet dlm karangan ini dan moedah2an doenia kita ini lekas di bersihkan dari pengoeap Islam.

Kita pertaja dgn sedalam2nja kepertjajaan, bahwa setiap orang Islam ada menjetoedjoei dan mengkoeti seroean ini, jg semata2 kita toedjoekan pada kemaslahatan dan kelehoeran oemmat Islam. Insja Allah!

Toelisan dan seroean ini kita koentji dgn menjaksikan kebenaran daripada firman Toehan sebagai berikut:

„Sekiranjg Qoe’rin ini bisa diperdjalankan goeong, atau dibelah boemi, atau dipertjakapkan orang jg mati dgn dia, nistjajalah mereka tidak djoea maoe pertja, bahkan segala oeroesan adalah bagi Allah. Tidakkah mengetahui orang2 jg pertja, bahwa djika Allah menghendaki nistjaja ditoendjoekinja semoea manoesia. Senantiasa orang2 jg tidak pertja itoe ditimpa malapetaka, disebabkan perboeatannja sendiri atau tala malapetaka itoe berdekatan dgn roemahnja hingga datang djandji Allah. Soenggoeh Dia itoe tidak memoeingkiri djanjij”.

„Seseogoeahnja diperloek2 orang rasoe2 sebelum kamo, maka Kami lambat kan siksaa bagi orang2 jg tidak pertja itoe, kemoedian baroealah mereka itoe Kami siksaa. Betapa kan keadaan siksaa Kami itoe?”.

Al-Qoe’ran, soerah Al-Ra’doe, djoez XIII-ajat 31 dan 32.

datanglah saatnya kami mengadakan toe an mengetahui betapa pentingnya Indonesia sebagai negeri yang mempunyai dan mengeluarkan minyak dan berhoebeng dng itoe, betapa pentingnya Indonesia dalam gelombang politik dibagikan Laoetan Tedoh alias Pacific.

Indonesia boeken sadja tentang kina, lada, copra, teh, timah, dan lain-lain mempunyai kedoeoekan jg tinggi dan penting dalam perdagangan doenia.

Djoea tentang minyak, Indonesia memperoleh kedoeoekan yang oetama. Hanja empat negeri yang mengeluarkan minyak lebih tinggi kedoeoekaannya dari Indonesia, j.i. Amerika, Rusland, Venezuela dan Iran (Persia). Negeri yang kelima j.i. Indonesia; menoeroet tabel Economisch Weekblad 9 Agustus 1940 blz. 1463 dalam tahun 1938 Indonesia telah mengeluarkan minyak 7.397.774 metrieke tonnen banyaknja, j.i.

| | |
|-----------|-----------|
| Soematera | 4.662.836 |
| Borneo | 2.719.783 |
| Djawa | 33.595 |
| Ceram | 81.560 |

7.397.774

metrieke tonnen.

Banyak minyak yang dikeluarkan dari Indonesia setiap tahun mangkin naik. Menoeroet verslag Mijnwezen dari moelai th. 1925 t/m 1936 yang terdapat dlm artikel **Dr. Mautner** ditahoen 1937 (Economisch Weekblad No. 51), maka banyak rja pengeloaran minyak dari 3.066.161 ton dith. 1925 naik mendjadi 6.436.892 ton dith. 1936. Kita lihat diatas tadi, bahwa ditahoen 1938 soedah lebih banyak lagi.

Boeat mengetahui bagaimana penting rja Indonesia dalam doenia minyak, hen dak kami bitjarakan disini perbandingan nja dng negeri lain.

Minyak yang dikeluarkan dari poelau Djawa dith. 1936 lebih banyak dari yang dikeluarkan dari seleroeh Duitsland, dan sama banyaknja dng yang dikeluarkan negeri Polen (Djawa 1936—498.999 kg. ton).

Minyak yang dikeluarkan dari Palembang lebih banyak dari yang dikeluarkan negeri Columbia yang mempunyai kedoeoekan penting dalam doenia minyak (Palembang 1936 — 2.761.711 kg. ton).

Minyak Djambi sama banyaknja dng nunjak Britse Noord Borneo atau dng peesat minyak yang baroe di Bahrain-Per sische Golf. (Djambi 1936—663.054 kg. ton).

Minyak Borneo hampir sama banyaknja dng keleoraran Trinidad, yang dalam lingoengan keradjaan Inggris mengeluarkan minyak yang terbanjak (Borneo 1936—1.773.545 kg. ton)).

Tempat lain yang mengeluarkan minyak di Indonesia adalah Sumatra Timor, Atjeh dan poelau Ceram (Molukken), sedang di Nieuw Guinea sedang di tjari dan menoeroet kabar soedah didapati poela.

Boleh dibilang diseloeroeh Indonesia didapati minyak, disini banyak dan disana koerang, akan tetapi sekaliannja menjadi banyak.

Sebagaimana oemoem mengetahui, maka minyak yang keleor dari dalam tanah tidak bisa digoenakan begitoe sadja dan haroes dikerdjakan doelo. Sepandjng pengetahuan kami, maka hanja minyak yang keleor dari Tarakan tidak perloe dikerdjakan lagi, akan tetapi bisa laloe dipakai sebagai minyak pembakar oentoe kapal (stookolie). Selain minyak Tarakan, yang lain haroes dibersihkan dan dikerdjakan lagi oentoe didjadi kan minyak tanah; bensin oentoe roepa2 ke perloe (ada poeloehan roepa bensin), smeerolie, paraffine (lilin), asfalt dan roepa2 keperluan lain.

Oentoe mengerdjakan ini, maka didiri kan pabrik diberbagai tempat seperti: (oeroetan menoeroet besarnja).

Soengei Gerong (Palembang).
Balikpapan (Borneo Timor).
Pladjoe (Palembang).
Pangkajene Brandan dan Soeban Djeri gi (Soematera Timor).
Tjepoe dan Wonokromo (Djawa).

Jang menarik perhatian ialah banyak nja bensin jang terdapat dlm minyak keleoraran Soematera.

Menoeroet tabel Dr. Mautner, maka dim minyak keleoraran Soematera terdapat 30—40% bensin, soeatoe keadaan loear biasa dan jang tertinggi diseloeroeh doenia; sedang minyak Amerika setinggi2nja hanja 20% banyak bensinja. Akan tetapi banyaknja procent bensin tidak menandakan, bahwa Soematera mengeloarkan bensin jang terbanjak didoenia, sebab menoeroet ilmoe kimiia sekaranjng, bensin itoe bisa dibikin dng djalan ilmoe itoe dari minyak bina jg keleor dari dlm tanah.

Kepentingan minyak dalam economie Indonesia akan ternyata dari jang berikut ini:

Moelai dari th. 1933 banyak minyak jg dikeluarkan dari Indonesia (menoeroet timbangan beratnja) lebih dari separoh sekalian barang jg dikeluarkan (meer dan 50% van de totale export) dan menoeroet harganja kira2 seperlima dari sekalian pengeloaran (export) Indonesia.

Dalam karangan jang akan datang akan kami terangkan siapa dan negeri mana jang mempunyai kapital dalam peroesahaan minyak di Indonesia, sehing ga akan terang pada pembatja kemesti

an andanja bentrokan kepentingan antara beberapa negeri, oleh karena kepentingannja memaksanja. Djoea akan kami ceritakan desas-desoes sekitar conference Belanda—Japan di Djakarta, berhoebeng dng soal minyak itoe.

Minyak Indonesia dikoeasai oleh doe kongsi raksasa!

Datang saatnya sekarang oentoe metjeriterakan siapa jang mengoeasai minyak di Indonesia. Sebelom th. 1912 maka sekalian soember minyak dipegang oleh „Koninklijke Maatschappij tot exploitatie van petroleumbronnen in Nederlandsch Indië“ (terkenal di Indonesia sebagai B.P.M.) dan Shell Union Oil Corporation (dengan nama pendek: Shell). Ke doe kongsi ini telah didjadi kan soetoe dg gerakan: Koninklijke Shell groep. Sebagaimana telah oemoem, kedoea kongsi minyak ini mempunyai peroesahaan dise keliling doenia, maoepoen di Asia, Afrika, Eropah ataupun Amerika. Masing2 kongsi mengoeasai berpoeloeh2 kongsi minyak diseloeroeh doenia jang namanja berpoepa2, akan tetapi jang kendalinja di pegang oleh Koninklijke Shell groep.

Kapital dari kedoea kongsi ini menoeroet Zischka ada lebih dari 1000 miljoen roepiah besarnja dan jang mengoeasai kongsi kedoea ini ja'ni bangsa Belanda (B.P.M.) dan bangsa Inggris (Shell).

Difiha khang Belanda menoeroet ma djallah „Politiek en Cultuur“ hanja 3 fa milie sadja jang mengoeasai kapital minjak, ja'ni familie Kessler dan Stoop jg mengoeasai koerang lebih kapital sebe sar 900 miljoen roepiah dan familie van Leeuwen jang mengoeasai kapital besarnja 700 miljoen roepiah.

Oeang dari ketiga familie ini tidak semoea dimasoeakkan diperoesahaan minjak, akan tetapi djoea diperoesahaan wadja, cement-industrie dan bank2.

Dithn. 1912 dinegeri Belanda didiri kan soeboeh kongsi baroe jg diberi nama „Nederlandsch Koloniale Petroleum Mij.“ Biarpoen namanja kongsi ini seroe pa kongsi Belanda dan Directienja djoea ditangan orang Belanda, sebenarnya jang mengoeasai kongsi ini „Standard Oil Company of New Jersey“ jng berpoesat di Amerika dan jang terkenal sebagai kongsi Rockefeller.

Kongsi minyak „Standard Oil Co. New Jersey“ djoea mempengaruhi poeloehan kongsi minyak diseloeroeh doenia, jang djoea diberi roepa2 gelaran, dan

BATIK HALOES *tiap*
MINTA PADA
B.P. Abdul Rahman
SINGOSAREN—SOLO



Dapat beli pada:

DJOHOR ARIF Batikhandel Nieuwmarkt 89 — Medan.

TAFSIR:
KOERAN
INDONESIA
MAHMOED JOENES

₹F10.-



W. MOEKA F2.-
ANSOERAN F1.- SEBELAN
KERTAS KASAR ₹F6.-
BOEKH. MAHMOEDIJAH
PADANG S.W.K.

Setiap roemah haroes memoenjai:
Penting, membawa dari gelap kepada terang:

BAROE TERBIT

Kitab² oentook peladjaran sekolah Agama :

1. Djendjang Alif Bata oentook beladjar hoeroel Arab zonder goeroe Selain dipak di sekolah, boekoe ini baik djoea dibaja oleh arag oemom, jang belom tahoe hoeroel Arab (Koer-an) Djoea boekoe ini praktis sekali oentook dipakai disekolah Nagari
Boekoe ini terdiri doea djuid, a F 0.15i
Harga hanja F 0.20i
2. Moethala'h Hadisah bagian pertama, diperbaik dan ditambah Kertasnya lebih haloes dari tjetakan jang lama.
Harga hanja F 0.20i
3. Moehadarat Dianah membahas masalah² Zaka fitrah, Isteri² Nabi, dan kedjadian perempoean dari toelag roesoek² dengan bahas jarg memoeaskan
Harga a F 0.30.

Seain dari jang diatas kami djoea sedia boekoe² oentook peladjaran sekolah dari jang rendah sampai jang tinggi

Priscourant dikirim kepada jang minta

Menenggoe dengan hormat

Boekhandel Mahmoedijah - Padang.

Kitab² oentook beladjar bahasa Arab dan agama.

7 Serangkai: Sembahjeng, Poesa, Zakat, Hadji, Tauhid, Pembagian Poesa, Kesimpolan isi Koeran - f 1.50

| | | |
|--------|----|--------------------|
| f 1.- | جذ | دروس اللغة العربية |
| f 1.05 | ١ | المطالعة العربية |
| f 0.15 | ١ | دروس التوحيد |
| f 1.85 | ١ | الفقه الرابع |
| f 0.60 | ٢ | المسألة الفعرة |
| f 0.35 | ٣ | ألف بابت |
| f 0.80 | ٣ | الحاشية العربية |
| | ٤ | وإن لا ف |

oentook beladjar hoeroel Arab zonder goeroe.

Priescourant dikirim perjoema-

BOEKH. MAHMOEDIJAH
PADANG.

kapitaalnja teroetama ditangan orang Amerika dan besarnja kapitaal ada ber lipat ganda dari kapital kongsi Koninklijke-Shell.

Dgn mendirikan kongsi "Nederlandsche koloniale Petroleum Mij," dingeri Belanda, maka kongsi minjak Amerika menjatakan keinginannja oentook men dapat bagian dari kekajaan minjak di In donesia. Jang mendjadi pereboetan diwaktoe itoe minjak Djambi jang tersoroh banjaknja, biarpoen minjak itoe be loem dikeloarkan dari dalam tanah. Ke inginan kongsi Amerika oentook menda pat bagian dari kekajaan minjak di In donesia menimboelkan pertentangan jg hebat antara Pemerintah Amerika dan Pemerintah Belanda ditahoen² sesoedah nja 1912. Pertentangan itoe baroelah le njap dith. 1927, sesoedah Nederland Kol niale Petroleum Mij, mendapat concessie di Palembang; concessie itoe sekara ng mendjadi poesat peroeasaannja di Soengei Gerong.

Concessie oentook mengambil minjak di Djambi tidak diberi kepada salah sa tae fihak,oleh karena Pemerintah Belan da mengoesahkan sendiri minjak ini de ngan mendirikan sa toe kongsi baroe jg dipoenjai oleh Pemerintah Belanda ber sama dgn B.P.M. dan kongsi ini diberi nama Niam (Nederlandsch Indische Aardolie Mij).

Dengan djalan begini maka kapitaal kongsi minjak di Indonesia jang sehinga tahoen 1912 hanja ada dlm tanggannja bangsa Belanda dan Inggeris, sesoedah th. 1912 bertambah dgn kapitaal bangsa Amerika.

Dipermoelaan karangan ini kami telah terangkan den singkat pentingnja ba han minjak boeat keperluan perang. Oleh karena itoe kita tidak oesah heran, bahwa sekalian kepentingan minjak di Indonesia jang dipegang oleh beberapa bangsa, djoea mendjadi kepentingan Pe

merintahnja.

Oempamannja ada jang hendak merin tangi kongsi minjak Amerika atau menganggoe kepentingannja, maka perboea tan demikian bisa berarti, Pemerintah Amerika akan tjampoer tangan dalam oeroesan itoe. Begitoe poela dengan kongsi minjak Inggeris. Sedjarah minjak tanah tidak seoenji dari pertempoeran Pe merintah antara Pemerintah, oentook mereboet soember minjak baroe atau riengoessai soember minjak jang telah ada.

Sebagaimana telah kami terangkan di atas tadi, maka di Indonesia pada masa ini ada tiga golongan jg berkepentingan dengan minjak di Indonesia, jaitoe golo ngan Belanda, golongan Inggeris dan go longan Amerika.

Peroesaan minjak mendjadi soeatoe peroeasaan jang memakai kapitaal poe loehan miljoen. Kami boleh pastikan, bahwa setiap dari ketiga golongan jang berkepentingan dengan minjak di Indone sia, paling sedikit telah memakai kapita al 100 miljoen roepiah boeat sa toe sa toenja. Kita bisa mengerti jang segala ganggoean atau bahaja atas kapitaal jg sebegitoe besarnja tidak akan diami kan dengan begitoe sadja. Masing² fihak akan mempertahankan kepentingannja. Djika bisa dengan djalan lembot, djika perloe dengan djalan keras. Ini soedah semestinja.

Apakah ada angin²nja, kepentingan minjak dari bangsa Belanda, Inggeris atau Amerika bisa terganggoe pada ma sa ini?

Desas desoes sekillingnja.
Confentie Belanda — Ja pan.

Karangan kami jang terbelakang ka mi koentji dengan pertanjaan, apakah pada masa ini ada angin²nja kepenting nan minjak dari bangsa Belanda, Ingge

ris dan Amerika di Indonesia bisa ter ganggoe?

Oentook menjawab pertanyaan ini ma ka haroes kami ingatkan pada pembatja, pentingnja minjak sebagai bahan boeat menjalakan roepa² masin, teroetama mesin oentook berperang. Oleh karena itoe setiap negeri beroesaha oentook men dapat minjak sebanjak moengkin.

Pertalian apakah jang ada antara mi njak di Indonesia dengan confentie an tara Belanda dan Djepang jang pada ma sa ini sedang berdjalan, akan tetapi ti dak ada kabarnja keloear sedikit djoea poen?

Marilah kita periksa.

"Nationale Commentaren" no. 37, ma djallah jang dikeloarkan oleh Dr. Ratu langi, menjatakan herannja adanja per tentangan kabaran, ada atau tidak ada nja confentie tentang minjak antara oetoesan² Djepang dan Belanda.

Doedoeknja perkara begini.

Pada tanggal 4 September dalam "Ja va Bode" termoeat sa toe kabaran bahwa di Djakarta telah dimoelai confentie tentang oeroesan minjak antara oetoes an Japan jang dikepalai oleh toean Mu kai, President dari Mitsua Bussan Kaisha dan toean² Panthaleon van Eck, Di recteur dari Koninklijke Petroleum (B. P.M.) dan Fred Kay dari Standard Va cuum (kongsi minjak Amerika). Confentie ini katanja diadakan dibawah pe nilikannja oetoesan² dari Pemerintah Be lenda di Indonesia.

Kabaran ini diberikan dengan pasti dan tidak ragoe² lagi oleh J. Bode.

Akan tetapi pada tanggal 7 September soerat kabar minggoen "Toh-Indo-Nip pon" menjatakan herannja tentang kaba ran "Java Bode" oleh karena menoeroet madjallah ini sama sekali tidak ada con ferentie sebagaimana jang dikabarkan.

Pertentangan kabaran sebenarnya mengherankan.

Pihak Java Bode mengabarkan dengan pasti adanya conferentie, akan tetapi Toh-Indo-Nippon memoengkirinya, dan dengan pastinja poela. Pihak mana yang benar?

Jang perloe dikemoekakan ialah pertanjaan moengkin atau tidak adanya atau akan adanya pembijtaraan tentang minjak antara pihak Japan dan Belanda?

Menoroet pikiran kami moengkin ada nja, melihat beberapa tanda2.

Tanda jang pertama ialah kedatangan nja doea pahlawan dari doenia minjak berbareng dengan adanya oetoesan Japan di Indonesia.

Toean2 Baron Panthaleon van Eck, Di recteur Koninklijke dan Fred Kay (Stan dard) dengan sekongjong2 mengoedjoengi Indonesia dengan memakai kapal terbang dari Amerika via Manilla. Kita boleh pastikan kedoea beliau datang disini boekan oentoek pesiar akan tetapi berhoeboeng dengan kepentingannya sebagai djago minjak.

Tanda jang kedoea: Japan sebenarnya boetoeht dengan minjak. Menoroet perhi toengan Zischka maka Japan bisa mentjoekoei hanja 1/5 dari keperluan minjak dari soember minjak dingeri sendiri, jaitoe dari Sachlin dan Manchukuo. Ini dalam waktoe keadaan jang biasa, Ahli2 ilmoe peperangan menghitoehtoeht bahwa dim waktoe perang keperluan minjak tambah 2 atau 3 kali banjaknya dari waktoe keadaan biasa. Melihat keboetoehtan ini maka soedah selanjaknja djika dari pihak Japan ditjoeba oentoek mendapat minjak dari Indonesia, jang mempoenjal banjak kelebihannja, sehingga kelebihan minjak itoe haroes didjoel ke loear negeri.

Tanda jang ketiga bahwa soal minjak soedah atau akan mendjadi pembijtaraan dalam conferentie, ialah bahwa jang mengantjam Japan dari pihak Amerika.

Boekankah Amerika telah sering mengantjam, dengan mengadakan embargo (larangan) boeat mengirimi minjak dari Amerika ke Japan, djika Japan berkehendak akan merobah status quo di Oost Azie?

Djika Amerika woedjoedkan antjamaan nja terhadap Japan maka soedah tentoe negeri itoe haroes berdjaja oentoek mentjuri keperluannja dingeri lain dan negeri lain itoe tidak lain dari pada Indoesia. Letaknja dekat, sehingga moedah dan tjepat bisa diambil dan tidak banjak kapal tank. Minjak Indonesia poen baik dan kelebihannja jang poela, demikian lah seteroesnja toean Thamrin menoehtis dalam S.O.

Melihat tanda2 jang terseboet diatas, maka menoroet pikiran kami, soal minjak mengambil bagian jang penting dalam conferentie antara Belanda dan Japan.

Djika benar begitoe, apakah salahnja djika Japan membeli kelebihannja minjak dari Indonesia sebah kongsi2 minjak memang hendak mendjoel minjak

ME „MOEDAHKAN” PENGERTIAN ISLAM

Bandingan atas karangan jang bertoeroet-toeroet dari toean Ir. Soekarno, berkepala „Me„moeda”kan faham Islam”.

Oelh: Tengkoeh Moehammad Hasbi

VI (samboengan P. I. no. 42)

16. Tocan Soekarno meminta: *penger-tian Qadar, Adam, Hawwa* berapa tidaknja Nabi 'Isa, tentang hal mati sjahid, tentang hal Mahdy, tentang hal daadjaal, tentang amal dan ibadat, tentang siasat, tentang haram dan mak-roeh, tentang segala2nja, haroes diobah.

Kami telentang telengkoepkan mak-soed2 perkara ini, menabab kerageo-an lagi. Bagaimanakah kita oemat Islam dapat berpaham demikian, padahal telah beroelag ditegaskan bahwa ditentang 'AQAIID dan 'IBAADAH kita haroes tetap memegang kelahiran nash jg telah kita peroleh dari Sjara', dgn mentafwidkan hakikatnja kepada Allah s. w.t. Dan ditentang mo'amat, meamal kan nash selama tiada berlawanan dgn kemaslahatan jg pasti, selama tiada menghasilkan kemelaratn jg tegas. Bila berlawanan nash dgn kemaslahatan kami pandanglah nash itoe telah ditja-boeht oleh Sjara' hoekoemnja selama be-loem lagi hilang kemelaratn itoe, selama berlawanan dgn kemaslahatan. Hoekoem bangkat, hoekoem jg berobah2. Dika-lita kita masih mempoenjal makanan jg halal, kita terengah benar memakan bangkai itoe. Bila kita telah lapar, ma-kanan jg lain ta'ada, bangkai atau da-ging babi itoe, halal dimakan sekadang perloe. Kawin doea, moebah. Bila pada satoe masa kemaslahatan berhadjat, agar tiap orang berpelligami, maka moebah tabadi berobah hoekoemnja. Djoega djika pada satoe masa berpelligami itoe mendatangkan kemelaratn jg njata bagi masjarakat, maka bolehlah oellamiri meremboekkan hoekoem jg akan didja-lankan sementara kemelaratn itoe ma-sih terdapat.

nja kepada siapa sadja jang soeka beli, boekan?

Pertanjaan ini tidak bisa dijawab de-ngan gampang sadja, oleh karena dikala ngan perdagangan doenia minjak, jang penting boekan tentang djoel atau mem beli minjak sadja, akan tetapi penting poela: siapa jang membeli dan siapa jg mendjoel. Djoega penting, beberapa ba njak jang hendak dibeli atau didjoel, oleh karena banjaknja ini berpengaruh poela pada politiek dagangnja sipendjoel al.

Pendek kata disekelleng mendjoel dan membeli minjak, banjak akibatnja dan banjak roepa warnanja oesol jang berhoeboeng dengan kepentingan masing2 negeri. Minjak itoe boekan sadja roepa2 djenisnja akan tetapi djoega

Tentang „QADAR”, adalah kami ber-iman, bahwa Allahlah jg mendjadikan segala sesoeatoe dgn qoedrah dan iradah Nja, dgn ihtiar dan hikmahNja. Allah telah memboeat sesoeatoe dgn sebak2-nja. (Lihat ayat: 27: S. 88 dan ayat: 32: S. 7). Allah mendjadikan sesoeatoe dgn atoran jg telah beliau tentoehtan, boekan dgn semberono. (Lihat ayat: 54: S. 49). Dan senantiasa Allah itoe mempoenjal soennah jg telah tetap, jg berlaoke teroes meneroes, selaloe bersam boeng dgn moesabbah, dan soennahNja itoe oemoem, berlaoke dalam arwah se-bagai berlaoke didalam qadasad.

Kami pertjaja, bahwa Qadar itoe, tia-da lain dari: „atoran oemoem jg Allah loekoek didalam mendjadikan sesoea-toe, masing2 menoroet sebabnja, menoroet oendang dan atoran2 jg Allah telah tentoehtan bagi masing2nja.....” Kemoedian itoe, kami pertjaja poela, bah- wa sesoeatoe itoe, dimoedahkan, bagi (oentoek) menoenakan pекedjaan jang memang Allah djadikan machloeq itoe oentoeknja. Dan bahwa Allah itoe selaloe menghargakan oesaha dan djasa machloeq ini. Didalam beberapa hadist ada terseboht, bahwa Allah soeka mengo bah qadar jg telah ditetapkan bagi sese orang, bila orang itoe berdo'a, ja'ni ber-djaja oepaja dgn oesahanja memohon pe-robahan atas qadar jg telah ditentoehtan bermoeala. Oleh karena jg demikian itoe, sejogianjalah bagi kita jg ingin menda- pat perobahan dan perbaikan akan be-roesaha teroes meneroes oentoek memo- hon kepada Allah mendatangkan pe-robahan dan kebaikan jg kita harapkan itoe, dengan do'a dan oesaha

Kami pertjaja, bahwa Adam itoe aboebasjar, bapa segala manoesia, dan

roepa2 sifatnja, antara mana sifat poli-tiek.

Oleh karena itoe bagi kami telah men-djadi soeatoe kepastian, bahwa dalam conferentie antara Belanda dan Japan, soal minjak mendapat perhatian jang be-sar dari kedoea pehak.

Masing2 pehak akan membela dan mempertahankan kepentingannya de-ngan giat dan soenggoeh2, oleh karena besar akibatnja.

Bagaimana kesoeadahannja, pembijtaraan tentang soal minjak, tidak bisa ka-mi ramalkan, oleh karena boekan ahli noedjoem. Sebaknja kita menoengroe sa-dja kesoeadahannja dan berharap akan dapat persetoejoean antara doea pihak.

Kedoea pihak soedah tentoe hendak melindoehti dan mempertahankan hak-nja dengan sekoeatnja.

SOEDAH TERBIT!

Boekoe fiqh Islamy jang haroes toean poenjai



Harga f 0.60

Pesnelah dari sekarang kepada Penerbitnya:

Boekh: **POESTAKA ISLAM.**
MEDAN.

Hauwa itoe iboe segala manoesia. Dapadandjal manoesia ini ditoeoren temoeroenkan. Tentang hal manoesia bertoeoren menoeroen dari seorang lelaki dan seorang iboe djelas benar dinjatakan oleh Al-Qoer'an. Apakah ada pengtoen ni boemi sebeloem Adam, atau tidak, itoe masalah baharo, lain kali bisa kita oeroeskan. Dan djoega kami tidak memandang moestahil Allah mendjadikan Adam dan Hauwa itoe dgn tjara yg lain dari kedjadian kita ini. Wa Hoewa fa'aa lehen lima joerd = Allah berboeat sekehendaknja.

Kami pertjaja bahwa 'Isa itoe seorang rasoei yg didjadikan Allah dgn tidak beraja, tidak berpapa, ia hanja beriboe. Kami pertjaja itoe, karena jg demikian tidak moestahil pada akal; walaupoen akal beoem mengetahoel keadaannja. Dan apakah gerangan melarntja bila kita pertjaja, bahwa 'Isa itoe tidak beraja? 'Ilmoe wetenschap modern beoem lagi sampai kepontjakknja, beoem lagi sampai keakhirnja.

Tentang hal Mahdy, kami tidak sepat, tidak sepindiran kami dengan sesama kami. Ada diantara kami jg berpendapat sebagai jg telah diketahoel oemoem, jaitoe pada akhir zaman akan datang seorang jg bernama Mahdy, beriringan dgn berbangkitnja 'Isa. Dan ada diantara kami jg karena hadist2 jg menerangkan kedatangan Mahdy itoe, tiada sahin, tiada memertjajai kedatangan Mahdy itoe, dan terlepaslah ia dari da'waan2 kedatangan Mahdy. Golongan ini ta' dapat diaboel matanja oleh siapa djoepoen jg menda'wakan dirinja Mahdy. Mahdy tidak ada, segala jg menda'wa dirinja Mahdy palsu, bohong, doesta ta' boleh dipertjajai.

Tentang hal daddjial poen a dianterata kami jg mengartikan dgn peroesak. Dalam pada itoe ada djoega diantara kami jg mengakoei, bahwa daddjial itoe seorang peroesak jg akan datang diakhir zaman beriringan dgn kedatangan 'Isa. Toean dapat mengetahoel dgn djelas, dgn kah jg dimaksudkan dgn Mahdy, dgn kedatangan 'Isa, dgn kedatangan daddjial, bila toean perhatikan baik2 keterangan2 jg diberikan oleh jg moelia, Al Oestadz Moehammad Abduh dalam tafsier „Al-Manaar“.

Tentang hal 'amal 'ibadat, kami tetap berboeat sebagai jg telah dipoesakali oleh chalaif dari salaf, sebagai jg telah diidjima'kan oleh para sahabat; demikian djoega tentang hal 'akaaif. Kami tidak menjoesahkan peladjaran2 ibadat. Kami berliakoe sebagaimana jg Nabi telah liakoean. Kami tidak menjoeit2kan soal itoe, tidak kami soeroeh manoesia berfalsafah2 dalam hal2 jg beoem mereka pada menjelaminja.

Pada satoe hari datang seorang badoei kepada Nabi, sesoeah ia masoeek Islam. Nabi soeroeh para sahabatinja mengadjarkan orang badoei itoe sembahjang. Sahabat2 itoe mengadjarinja sembahjang, Al-faatihah dan soerah Idz Zoelzilal. Kemoeidian para sahabat2 itoe hendak menembahkan pengadjaran, maka berkata orang badoei itoe: ini soedah tjoeoep bagikoe, saja ingin me'amalkan ini dahoele. Saja maoe me'amalkan dahoele perkataan: *waman ja'mal mistaqala dzaaratin chairan jarah, waman ja'mal mistaqala dzaaratin sjarran jarah* = *Barangsiapa berboeat sebesar semoeit kedjadikan, ia akan mendapat pembalassanja, dan barangsiapa berboeat sebesar semoeit kedjahatan, ia akan mendapat pembalassanja djoega*. Mendengar itoe Nabi poen bersabda: „Biarkan orang itoe, ia telah faham akan agamanja, ia hendak mengerdjakan segala jg ia pikir baik seberapa ia sanggoep dan meninggalkan kedjahatan“ (Zie: Al 'Ala-moesjja'aimich 191).

DIBERIKAN DENGAN „GRATIS“

Satoe exemplaar boekoe „Elang Emas Dikota Medan“ hargaanja f 1.56. Barang siapa membeli boekoe2 kepada kita dengan postwissel f 1.78. Kita akan kirim hadiah ini: Pilihlah: Diantaranta, boekoe2. Orang Plarian djilid kesatoe f 0.34. Singa Selat Melaka samboengan f 0.66. Spionage Dienst f 1.30. Lot Pajtar merah samboengan f 1.75. Serikat M. M. B. f 0.88. Kekeoatan darah Remadja samboengan f 1.00. Menanti soerat dari Rantau f 0.66. Bisikan Soekma f 0.25. Pemeliharaan diri dan Kesehatan f 2.50. Kembali dari Perlawatan oleh Adi Negro f 0.75. Merantau ke Deli oleh Hamka f 1.10. Bermandi tjahaja boelan f 0.50. Perang Doenia ke 2 djilid ke 2 oleh Adi Negro f 0.80. Antara doea peti mati f 0.50. Mr. Das advocaat f 0.50; Mentjari djedjak dalam air f 0.52. Poetra Mahkota jang terboeang f 0.65. Bernati Iblis f 0.65. Nona Bessji f 0.65. Tarich Agama Islam f 2.50. Asal Oesoel Mandalling f 1.10. Tarich oendang2 agama Islam f 1.10. Doctor Sjamsoe f 1.25. Peratoeran Sembahjang f 1.10. Ferdoe 'ain f 0.75 dan lain2.

N.B. Pesanan jang koerang dari f 1.78 hadiah hanja boekoe „Bisikan soekma“ sadja. Hadiah ini berliakoe sampai 31 Dec. 1940.

Tentang hal siast, kami kitalah terangkan. Ia berobah2 menoeroet perobahan masa dan negara. Tentang hal haram dan makroeh, ia tetap haram dan makroeh, selama beoem ada sebab2 jg memindhakan hoekoemnja atau memalingkan hoekoemnja. Berkoefoeor haram. Tetapi djika dipantjoeng leher bila tidak berkoefoeor, halallah berkoefoeor, Iman ma sih sempoeerna, selama hati tidak berkoefoeor.

17. Toean Soekarno mengatakan, bahwa ilmoe fiqh sekarang dalam kena poekau, ilmoe fiqh itoe anti-rationalisme.

Toedoehan ini agaknja karena t. Soekarno beoem menjelami benar2 dasar2 fiqh Islamy fiqh jg dipetik dari Al-Qoer'an dan As-Soenah. Toean Soekarno menoedoei ini, tentoe karena barangkali melihat keadaan fiqh dalam kitab2 moeta'achchirin.

Fiqh, ialah faham jg haloes. Faham jg haloes selamanja tidak dapat dipoe-kaukan, selamanja tidak anti-rationalisme. Bila ia telah anti-rationalisme, boeknlah lagi ia fiqh. Fiqh jn sebenarnja fiqh, senantiasia dapat berdjalan berkepit tangan dengan masa. Karena fiqh itoe berqae'dah: „Menolak kemelaratan didahoeloei atas menarik kemalahatan“. Fiqh Islamy selaloe memelihara kemalahatan. Ia tidak pembangkang. Ilmoe fiqh tidak dapat dihihrkan, hanja orang2 fiqhlah jg sebahagianja jg telah dapat dipoekau dan dihihrkan, hingga mereka ta' dapat mempergoenakan akal dan ketjerdassanja lagi. Kesalahan orang fiqh tidaklah mendjadi tangoengan fiqh. Dan ditapi2 masa itoe ada orang jg tegak mendirikan kebenaran, mengembalikan fikiran manoesia dari bentjana taklid a'ma dsb. Dan oentoek mengetahoel fiqh Islam itoe, tentoeah kita sendiri sedikit2nja haroes dapat hendakan mendjangkaunja dari bahasa originieelnja.

PEROBAHAN-PEROBAHAN STAATKUNDIG

(TATA NEGARA)

APA JANG DIINGINI OLEH BEBERAPA PENGANDJOER-PENGANDJOER
DALAM VOLKSRAAD ?

MAOEPOEN dalam kalangan partij2 politik, atau dalam Volksraad pada waktu ini timbol soera2 jang mendesak kepada pemerintah soepaja Indonesia di beri „dandan“ baroe, artinja: soepaja di Indonesia diadakan perobahan2 staatkundig.

Dalam Volksraad beloeam selang bera pa lama telah dibitjarkan tentang moes Wiwoho, Soetardjo dan Thamrin sedang diloear Volksraad ramai dibitjarkan tentang Indo-centrice politik dari Mansvelt, satoe soal jang djoega dalam Volksraad telah mendapat perhatian penoech.

Kalangan Tionghoa, Indonesiers atau Arab poen telah keta keteinggalan memperhatikan angan2 toean Jonkman tentang Indisch Burgerschap.

Itoe lah tanda2nya bahwa maoepoen dalam Volksraad atau diloear Volksraad perhatian banjak sekali, terhadap perobahan staatkundig dari Indonesia. Sementara itoe pemerintah telah mengadkan commissie jang akan menjoesoen dan mempeladjar ikeinginan2 staatkundig dari golongan2 bangsa dikepoelaan ini.

Commissie itoe sekarang roepanja ter kenal dengan nama Commissie Visman. Sekarang bagaimanatah, soera jang pa ling ahir timbol dalam Volksraad ?

Golongan dari leden Volksraad jang mempoenjai tjita2 boeat mendaja cepaja kan soepaja Indonesia bisa berdiri sendiri, selainnya meminta soepaja diadakan Indonesia Burgerschap, meminta djoega diadakan perobahan2 dan pembangoenan2 seperti dibawah ini:

1. Indianisatie dengan memberi kedoe doekan kepada academici dan lain2 intellectueelen Indonesiers dalam centrale kantoren, dan memberi kesempatan kapa da tenaga2 Indonesier oentoek mendjadi pemimpin seseoetoe departement.

2. Pemboearan dari dualisme dalam segenap landsdiensten, dimana sekarang masih ada, misalnja pada bestuur, politie dan tentera.

3. Perobahan dari salarisstelsel atas basis dari Indisch-peil bagi seloeoeh pe gawai negeri dengan tidak diadakan per beidaan bangsa (ras).

4. Pemboearan dari institut klier corpsen jang satoe sama lain berpisah bagi segenap badan2 perwakilan.

5. Pemberian individueele kiesrecht boeat provinciale dan Volksraad, dgn tidak diadakan perbedaan bangsa, kepada onderdaan Belanda jang dapat memoeoehi pada beberapa sjarat kepandaian dan kedoeoekan, dengan mempertahankan kiesrecht dari rakjat dengan tja

ra memberikan recht itoe kepada leden dari locale raden.

6. Perobahan dari soesoenan dari madjelis perwakilan, begitoe roepa, sehingga tidak ada lagi stelsel ras-vertegenwoordiging.

7. Menakikan deradjat Volksraad, dengan memberikan interpellatie jang leng kap, dengan perloeasan dari djoemlah leden, dgn pemboearan dari institut pemboeanan leden, dengan penghapoe san dari conflicten-regeling-pendeck, dan dengan penjerahan dari kekoesaan boe at penetapan dari begroeting Indonesia kepada G.G. dengan mendapat persetoe djoean Volksraad zonder goedkeuring dari wet. Perobahan dari college begitoe roepa sehingga mempoenjai arti membe ri bantoean boeat pemerintah disini dan Opperebestuur terhadap loear negeri.

8. Dengan segera soepaja diadakan mi litie rakjat.

9. Mengadkan c.q. perloeasan dari op leidingen rendah, pertengahan dan ting gi, goena kepentingan gerak-badan dari ra'jat oemoenja.

10. Mengadkan opleiding academisch jang lengkap, boeat bestuurscorps Indonesia jang tinggi, jaitoe boeat rang wedana dan rang2 jang lebih tinggi la g, dimana abiturienten dari Osvia dan Mosvia jang telah masuk kedalam dienst, seseoedah dipilih, diberi kesempatan boeat mengioeti opleiding itoe, dan kalau perloe diberi dispensatie.

11. Soepaja di tiap2 residentie di Java dan ditaneh sebarang diadakan opleiding boeat Indonesiaesche bestuursambtenaren jang lamanja 3 tahoen, dan opleiding ini soepaja mempoenjai aansluiting pada Westersch lager onderwijs, boeat golongan rendah dari Indonesiaesche-bestuur.

12. Soepaja diadakan desa-raden.

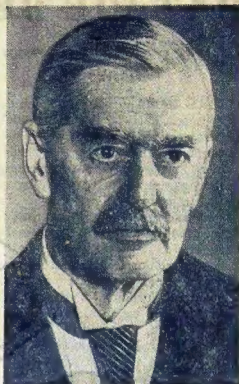
13. Goena kepentingan ketegehahan batini dari rakjat: mengadakan perloeasan dan pemaikan dari deradjat volks onderwijs, mengadakan locale leerplicht dan unificatie dari Westersch lager onderwijs.

14. Goena kepentingan weerbaarheid economisch dari rakjat: soepaja diada k nawelvaarstfonds dan welvaarstcommissie sebagai langkah jang pertama oentoek memperliakoean welvaarstpolitik jng djitoe bagi rakjat Indonesia.

15. Unificatie dari rechtsbedeling, jaitoe dengan mengadkan sematjam hakim bagi tiap2 bangsa.

16. Pemboearan soepaja dipertjepat dari dualisme itoe dalam peroesahaan2 particulier dan memboeka kesempatan kepada tenaga2 Indonesier memegang djabatan pemimpin, dalam peroesahaan2 particulier.

CHAMBERLAIN MENINGGAL
DOENIA.



London, 10 Nov. (Reuter).

Neville Chamberlain, bekas Premier Inggeris itoe, telah meninggal doenia. (Sebagaimana soedah dikabarkan lebih doelo, moneoer keterangan anjona Chamberlain kepada persbureau Reuter, pada beberapa hari belakangan ini tenaga Chamberlain moneoer sekali karena diserang penajakt keras. Demikianlah sekarang sampai kepada kita berita doekatjita menjatakan berpoelanjnja diplomat toea Inggeris itoe.

Tahoen2 belakangan ini sangatlah banjak meminta tenaga dari Chamberlain teroetama ketika krisis doenia sangat gentingnja ditahoen 1938—1939.)



GARANTIE 100 pct. tidak loentoe. Perhija san mamas emas imitatie. Tjaha seperti emas toelen, tidak loentoe selamanja dan tidak berobah warnajna. Gelang besar be-rookir per pasang / 0.55; tanggoeng / 0.50; ketjil / 0.45. Kirim wang doeloet, ongkos vri-j.
D. Z. FAROOK & Co. — DIKKA.

HARGA RECLAME:

Kirim wang / 1.10 dapat gelang Besar, Tanggoeng dan Ketjil. Tidak kwatir hilang tambah Aan-geeteeek 20 ct.

Seboetiah dari P. I.

„PATJOE BOKO” DI U. S. AMERIKA

— Oleh: —
M. A. H. Lubis.FRANKLIN DELANO ROOSEVELT
MENANG.

SOEDAH LAMA ditonggong2 oleh doe nia bagaimana hasil pemilihan president U.S.Amerika oentok priode 1940—1944 ini. Doenia bolehlah dikatakan soedah gelisah menoenggo2nja, sebab memang nja dalam perang doenia sekarang ini mata doenia menoedjoe ke Amerika Serikat, sebab soenggoe besar pengaruh ne geri itoe atas djalannja peperangan. Fihak Inggeris c.s. menghendaki agar dgn segeralah hendaknja Amerika Serikat terdjoen kemedan peperangan menjebelah negeri Sarikat, sementara fihak Djerman c.s. walaupun amat tipis harapan, namoen mereka djoega berharap-harap agar kiranja Amerika Serikat terdjoen kemedan peperangan menjebelahhi mereka. Walaupun fehak Djerman c.s. ini mengetahui bahwa pengharapan mereka tipis sekali harapan akan berhasil, setelah memilih tindakan2 Amerika Serikat selama peperangan ini, tetapi nampaknja selokoe satoe negeri jang sedang menghadapi peperangan jang demikian besarnya, apa lagi sebagai satoe negeri jg boleh dikatakan soedah berada dalam keoseokaran, maka tidak heran pihak negeri poros djoega berharap bahwa Amerika bakal memihak pada mereka.

Soedah sekian lama kepastian pemilihan dan hasil pemilihan itoe ditonggong2, tetapi baroealah pada tanggal 5 No vember jang laoe, diperoleh ketetapannja. Ketetapan ini memboektikan besarnja pengaruh Roosevelt di U.S.Amerika, sebab oentok ketiga kalinya ia terpilih kembali djadi president.

Dengan hasil pemilihan ini maka soedah tetap Roosevelt djadi president U.S.Amerika oentok ketiga kalinya.

Toeroet berita2 jang disiarkan oleh te lgrasan Aneta jang dimoet dalam warta2 harian di Indonesia ini, maka kemenangan Roosevelt ini, memang satoe ke menangan soera jang sangat bererti. Pemilihan itoe dilangsungkan oleh kies mannen dan kiesmannen ini dipilih jang soeng oleh kiezers (rakjat jang berhak memilih).

Djoemlah staad ada 48 boeah sedang djemlah kiesmannen ada 531 orang. Soera kiesmannen jang diperoleh Roosevelt ada 437 soera, sedang jang diperoleh oleh tegen-candidatnja jaitoe Wendell Willkie hanya 94 soera. Kiezers jang memilih kiesmannen jang pro pada Roosevelt ada 21.255.000 orang sedang kiezers jang memilih kiesmannen jang pro kepada Wendell Willkie adalah 17.740.000 orang. Partai jang pro pada Roosevelt toeroetama adalah partai jang termasuk democratische partai dan

jang pro Willkie anggota dari partai republik. Kedoea partai inilah partai jang terbesar di U.S.Amerika sedang partai merdeka dan partai kemadjoen jg djoega ada disana, hanya termasuk partai jang ketjil saja dan dalam senaat hanya mempoenjai 1 korsi saja.

Seseoenghoenja kemenangan Roosevelt ini adalah satoe kemenangan jang loear biasa dalam sedjarah Amerika Serikat, sebab walaupun pihak contranja Willkie soedah mengadakan propaganda jang amat loear kesegapan loeah diseleroeh Amerika agar publik memilih Willkie djadi president, tetapi walaupun banyak oesaha jang dijalankan oleh propagandisten pro Willkie namoen Roosevelt djoegalah jang menang dalam pemilihan ini. Selain dari itoe, maka terpi lhinja Roosevelt djadi president Amerika Serikat oentok priode ketiga kalinya, adalah satoe sukses loear biasa jang pa jah didapat tandingannja. Tegasnja belom pernah ada president Amerika Serikat jang sampai tiga priode bertoeoet toeroet terpilih djadi president sebagaimana jang diperoleh Roosevelt ini. Dus terpilihnja Roosevelt oentok ketiga kalinya adalah riwayat jang pertama kalinya di Amerika Serikat.

Priode pertama bagi Roosevelt djadi president U.S.Amerika ialah tahoen '32 sampai '36 priode kedoea thn 1936 sam pai 1940 dan oentok priode ketiga thn. 1940 sampai 1944 nanti, jaitoe kemenangannja jang sekarang ini. Dalam pemilihan oentok priode thn 1936—1940 doe loe Roosevelt mendapat saingan jang be sar pengaroehnja dipilih oleh partai republik jaitoe Alfred Langdon, tetapi Roosevelt menang. Dalam pemilihan oentok priode 1940—1944 ini Roosevelt djoega beroleh saingan djoega dari partai republik jaitoe Wendell Willkie jang dikalahkannya poela. Itoelah maka kita katakan sukses jang diperoleh Roosevelt ini soeggoeh satoe sukses jang loear biasa sekali dalam sedjarah U.S.Amerika.

Oleh sebab itoe soedah pada tempatnja kalau disini kita mengolangi serba ringkas riwayat penghidoean Roosevelt ini.

Franklin Delano Roosevelt dilahirkan di Hyde Park (New York) tgl. 30 Januari 1882. Beliau soedah pernah beladjar di Harvard University, kemoeadian meneruskan peladjarannja 3 tahoen lagi di Columbia Law School. Thn 1907 beliau djadi advocat di New York, 1910 terpilih djadi lid district-senaat di New York, 1913 beliau bekerja di departement Marine selokoe assistant secretary dan jabatannja ini dipegangnja selama perang doenia pertama (1914—1918) berdjalan doeloeh.

Moelai dari bln Juli sampai September

'18 ia toeroet dgn inspekte dari angkatan perang Amerika di laetan Eropeah. Thn 1920 ia dicandidatkan oleh partai republik oentok vice President Amerika, tetapi dalam pemilihan ia dikalahkan oleh contranja.

Thn. 1928 Roosevelt dibenoem djadi Gouverneur dari staat New York. Thn. 1905 ia mengikat perkawinan dgn anak mamaknja sendiri jaitoe Anna Eleanor Roosevelt jaitoe poeteri dari saudara jg boengsoe dari bekas president U.S.A. doe loe Theodor Roosevelt.

Waktloe moesim dingin thn 1921 Roosevelt beroleh penjakit loempoh sehabis mandi2 dilaoet sedang air amat dingin, dan sampai sekarangoen ia masih teroes beresaha membasmi penjakit seperti itoe. Dlm thn 1931 beliau dicandidatkan djadi president Amerika oleh partai democraat dan thn 1932 beliau terpilih djadi president U.S.Amerika, sedang contranja ialah Hoover dimana Roosevelt beroleh 472 soera sedang contranja itoe hanya beroleh 59 soera saja. Thn 1936 kembali dilangsungkan pemilihan president U.S.Amerika dimana Roosevelt kembali dicandidatkan sedang contranja ialah Landon. Dalam pemilihan inipoen Roosevelt beroleh kemenangan dgn 46 soera staten dari 48 staten jang memilih.

Dalam thn 1933 Roosevelt telah teran tjam diwanja, oleh seorang Italia bernama Zangara, tetapi centoengnja akan bi doep lebih lama, dan jang djadi korban waktloe itoe ialah burgemeester Chicago jaitoe Cermak jang beroleh loeka2 parah sehingga menghoeboeskan diwanja.

Roosevelt adalah anggota dari „Holland Loge no. 8” di New York. Asal ke toeroennanja dari Holland.

Sebaik ia terpilih kembali, maka Roosevelt telah berbitjara (conferentie) dgn Cordell Hull president dari Secretary of State satoe parlement djoega jg mempoenjai anggota 10 orang jg dibenoem dan diperhentikan oleh keoesanja president sendiri, atau kalau di Eropeah samalah dgn minister loear negeri.

Isi pembittjaraan mereka itoe ialah membitjarakan soal politik loear negeri dari U.S.Amerika berhadjat hendak kembali ke Washington pada tgl 10 November.

Kemoeadian dari Washington diberitakan bahwa Cordell Hull minister loear negeri U.S.A. itoe memakloemstkan bahwa „Amerika Serikat akan teroes berdjangan melaksanakan politik loear negerinja selama ini, jaitoe oentok mempertahankan sebasanja sehingga terdjadi perobahan perhoeboengan internasional jang lebih baik, karena perbaikan itoe lah jang maha penting oentok U.S.Ame

rika dan djoea oentoeke neri2 seloe-roeh doenia". Demikian berita itoe. Se bagaimana diketahoel, bahwa maksoed dari politik loear negeri Amerika itoe ialah netral sadja terhadap peperangan yang sekarang ini. Amerika soeka memberikan sendjata apa sadja yang dikehendaki neri2 ang berperang di Eropah itoe, tetapi dgn sjarat neri2 itoe sendiri membeli sendjata yang dikehendaki ke Amerika dan mereka sendiri jg membawa kengerinja dgn tidak ada resiconja bagi Amerika sendiri. Sikapnja yang seperti ini, soedah dimakloemkan oleh Amerika semendjak beberapa boe lan setelah perang doenia ini meletoes dan itoe peolalah yang diteroaskan sekarang ini. Tegasnja politik Amerika terhadap internasional tetap sebagaimana pemilihan president baroe2 ini beloeom dilangsungkan.

Orang pada moelanja soedah mengharap2 bahwa setelah pemilihan president sekali ini, maka politik Amerika akan segera berobah, dan yang diidoea keras oleh setengah manoesia, ialah terdjoeanja Amerika kemedan peperangan doenia, dengan sekelas2nja.

Teroetama sekali orang mendoea bahwa kiranja Amerika tjampoer dalam peperangan ini dgn mengubah sikapnja jg netral itoe, pasti ia akan memihak kepa da Inggris c. sebab itoealah yang seoesai dgn dasar negeri Amerika yang berdasar democraat itoe.

Tetapi sebenarnya, soenggoehpoen kiranja Willkie yang menang djadi president Amerika, keadaanja akan seroepe sadja dgn Roosevelt, sebab Willkie djoea tentoe sadja tidak menjoekai Amerika terdjoean kedalan peperangan, kiranja masih bisa disingkirkan. Demikian Willkie dan sedemikian djoealah Roosevelt tentang politik terhadap peperangan internasional yang bertjaboe selarang di Eropah.

Sebab Amerika tentoe sadja tidak akan sia2 mengkerahkan sekalian tentorja kemedan peperangan. Tidak seorang djoeapoen agaknja president dari setoe negeri democraat jg soeka memberikan kemelaratan, penoempahan darah kepada rakyat negerinja, kiranja keada n beloeom memaksa. Maka kiranja memang keadaan tadi memaksa, sama ada Willkie ataupun Roosevelt tentoe mengandjoerkan agar terdjoean kepeperangan itoe, tetapi haroes poelalah diketahoel; siapakah sebenarnya yang berhak memakloematkan Amerika toroet berperang digelanggang internasional. Jang berkoesa memakloematkan itoe, boekan lah president sendiri, boekan Roosevelt, tetapi berperang atau tidaknja, mestilah diambil poatoesan oleh Congres jakni permoesjajaran senaat dan badan perwikalan rakyat. Congres inilah jg berhak sementara persoonja president tidak ada hak, walaupun ia soedah soeka sekali Amerika toroet dalam peperangan yang sekarang.

Pergoeroean Islam jang tertoea dan terkenal ialah :

THAWALIBSCHOOL

PADANG PANDJANG.

Telah mengeloarkan beratoe2 moerid oentoeke goeroe, pengandjoer, pemimpin dan Moeballigh Islam jang bekerdja ditahan air kita ini. Didirikan semendjak tahoen 1911. Lama beladjar 7 tahoen.

Peladjaranaja: Mengadjarkan vak2 jang penting teroetama dalam agama Islam, pendidikan, bahasa Arab dan alat2nja dan bahasa Belanda.

Goeroenja: e. A. Hamid Hakim (Toeanke Moedo merangkap Directeur), e. H. Boesthain Abd. Gani keloearan Daroe Oeloem Mesir, e. Oemar Bakry keloearan Normaal Islam dan bekas Directeure R. M. Mo'allimin P. Sidempoean, e. St. Arbi dalam bahasa Belanda dan beberapa goeroe2 lain jang telah practijk. Pemboekaan sekolah hari SENIN 10 SJAWAL 1359

(11 NOVEMBER 1940).

Moerid2 Lama: Hendaklah telah berada dikelas masing2 pada tanggal tersebet dan dapat diterima kembali sesoedah ioenag oetang2nja ditahoen jang laloe.

Moerid2 baroe: a. Diterima moelai sekarang, hanja oentoeke kelas I — VI dengan menempoh oedjian lebih dahoeloe, b. Telah tahoe toelis tahap hoeroef Arab dan Belanda dan chatam Qoeran, c. Membawa soerat penangoengan dari walinja, d. Membawa oewang masoek f 2.— (doea roepiah), dibajar waktoe penerimaan.

Wang sekolah: Boeat klas I f 0.75 seboelan dan klas lainnja f 1.— dibajar 12 boelan setahoen.

Pondokan: Moerid-moerid mesti tinggal dipondokan sekolah. Oeang pondokan f 0.60 seboelan atau f 5.— setahoen dengan pembajaran dimoeaka. Lampoe electrisch dan waterleiding oentoeke diminoem vrij.

Persediaan moerid: Boekoe-boekoe peladjaran smoeanja tangoengan moeria dan dapat dibeli dengan perantaraan goeroe. Satoe2 moerid haroes menjedjikan kasoer, bantal, selimoet dan 1 bangko tempat tidoe dll. dan boleh dibeli dengan perantaraan pengeroes.

Adres :

PENGOEROES THAWALIBSCHOOL

Padang Pandjang.

Demikian poela setelah terpilih Roosevelt kembali djadi president Amerika, maka banjak soeara jang diperdengarkan oleh beberapa golongan tentang po litik loear negeri dari Amerika ini. Tgl 6 November diberitakan oleh United Press dari New York bahwa pemilihan Roosevelt kembali menjdjadi president Amerika Serikat, tidak akan dapat menjajapkan kemoengkinan bahwa Amerika Serikat akan toroet berperang. Roosevelt tidak pernah berdjandji kepada orang2 yang memilihnja, bahwa peristiwa ini, tidak akan terdjadi.

Ia hanya berdjandji melakoekan apa jang moengkin itoe diloear peperangan dan soedah tentoealah peristiwa ini akan dilakoekannya dan masoeknja Amerika Serikat dalam peperangan ini tidak akan dapat ditjegah. Bertali dgn ini maka golongan jang lebih mengetahoel di New York berpendapatan bahwa terpilihnja Roosevelt kembali menjdjadi president Amerika Serikat ada menerbitkan sesoe atoe pengaroeh di Timoer Djaoeh. Golongan itoe mendasarkan pendapatnaja pada keptjajaan bahwa kiranja Willkie terpilih menjdjadi president Amerika Serikat betapapoen djoea pasti akan di peroleh kesempatan, Japan dan Amerika Serikat akan kembali memperhatikan so el2 jang mengenai Timoer Djaoeh, akan tetapi dgn terpilihnja Roosevelt itoe di doega Roosevelt dan Hull akan menjda

lanakan teroes tindakannja terhadap Japan dan moengkin akan meloekannja. Soeara lain ialah dari soerat kabar New York Herald Tribune kembali mengandjoerkan soepaja dgn tjepat diambil tin dakan2 pembelaan dan memberikan ban toean kepada Inggris. Lain soeara lagi ada poela jang memetakan, bahwa beberapa minggu seboeloem dilangsungkan pemilihan jang achir, malah beberapa golongan jang tertentoe telah mana njakan dan mengharap kepada Roosevelt, kiranja beliau djoea jang bakal terpilih, soepaja beliau bersedia menawarkan satoe djabatan kepada contranja jaitoe Willkie sesoetoe djabatan misalnja sebagai pemimpin productie pertaha nan negeri.

Demikianlah beberapa soeara jang timboel setelah selesai pemilihan itoe, jai toe setelah Roosevelt kembali terpilih oentoeke priode ketiga kalinja. Tegasnja dalam "patjoe boko" di Amerika itoe, adalah Roosevelt jang beroleh kemenangan. Patjoe boko ialah perlombaan antjoe koeda ronde jang achir oentoeke mereboet kemenangan, perkataan ini biasa dipakai orang di Minangkabau, misalnja kalau diadkan antjoean koeda di Boekit Ambatjang Fort de Kock.

Sekianlah doeloel samboetan kita atas kemenangan Roosevelt ini.

SERBA SEDIKIT TENTANG DR. TIJPTO.

SEBAGAIMANA SOEDAH dikawatirkan Dr. Tjpto Mangoenkoesomo, salah seorang pemimpin „Nationaal Indische Partij“ jg sedjak thn 1927 diasingkan ke pulau Banda, soedah diperkenankan kembali poelang ke pulau Djava.

Baiklah kita paparkan disini serba se sedikit tentang hal2 yg mengenai diri pemimpin ini.

Dr. Tjpto berasal dari toeroenan Tjtrosoemo, jg soenggoeh2 memelikan nama lelochoernja, karena keberaniannya, keperwiraannya dll. sifat yang membanggakan kita sebagai manoesia dan bangsa.

Sebagai moerid dokter di Stovia, soedah terlihat salah satoe sifatnja yg hingga hari ini soenggoeh2 mendjadi kenmerk, satoe tanah padanja, j.i. tidak soeka toendoke kepada pendapatan oemoem, kalau ia berdiri diatas keberanian. Didlm salah satoe rapat dari perkoempoelan moerid2 Stovia, maka oleh nja telah dimadjoekan soeatoe oesoel yg baik, jg diakoei kebenarannya oleh oemoem; bahkan baiknja oesoel itoe, sehingga rapat below sanggoep pada waktu itoe oentoek menjadialkannya, karena masih ada djaln lain, jg lebih moedah diichtiarkan, meskipun djaln itoe koerang baik roepanja.

Dgn ditolaknja oesoel Dr. Tjpto itoe, maka perkoempoelan moerid2 sekolah dokter itoe kemoedian kehilangan anggotanja yg baik pikirannya itoe, karena setelah oesoelnja itoe ditolak, maka Dr. Tjpto laloe berhenti dari perkoempoelan tsb.

Pada waktu Dr. Tjpto mendjadi ang gota B. O. ia telah mengoesoelkan agar soepaja Boedi Oetomo memboeka pintoenja selebar2nja bagi kaem Indo ditanah air Indonesia ini, soeatoe oesoel yg pada waktu itoe below dapat diobah2 kebetuloan oleh kebanjangan antara bang sa Indonesia pada ketika itoe, sehingga oesoelnja itoe telah ditolak oleh B.O., dan karena penolakan ini laloe Dr. Tjpto mengoesoelkan dirinja sebagai ang gota dari B.O. Sebagai Indisch Arts, maka ia pernah ditempatkan di Demak pada ketika mana di Demak memerintah Pengeran Demak yang sangat terkenal sebagai Boepati disana, yg terkenal akan ketjerdikannya, akan akalnja jg ditakoeti oleh ambenaren, baik Belanda maoe Indiesier karena pengeroehnja.

Dr. Tjpto adalah seorang jg hidoep dgn terpengaroe oleh perasaannya, oleh sentimentnja, yg mana amat loear biasa sekali. Sebagai dokter particulier di Solo, maka tidaklah sedikit kesenangan dan pendapatannya karena orang2 sakit dari bermatjam2 golongan dan bang sa menaroeh kepertjajaan bertambah hari, makin bertambah banjaklah djoom



Dr. Tjpto Mangoenkoesomo.

lah handai taulannya. Ketika Pemerintah meminta pertolongan pada dokter2 di Indonesia dan dingeri Belanda oentoek menolong pendoedoke didaerah Malang jg pada ketika itoe diserang oleh penjakit pest, maka dgn tidak berpikir panjang lagi Dr. Tjpto menjerahkan diri dan diwanja oentoek pergi mengobati orang sakit ketempat tsb. dgn meninggalkan keloearga dan harta benda nja. Sikap ini telah menjebakkan, Pemerintah menganoegerahinja dgn Ridder in de orde der Oranje Nassau.

Lebih landjoet oleh Almarhoem Dr. Soetomo diterangkan dlm boekoe „Kenang-kenangan“nja, bahwa dgn tabiat tabiat jg terloekis diatas itoe, j.i. perasaaan yg haloes, ketegohan akan sikap dan kejakinannya, keberanian dan keperwiraannya, maka soedah selajaknjalah Dr. Tjpto dikatakan seorang nasionalis yg terkemoeka tempatnja; seorang nasionalis yg dgn perasaan, dgn sentiment jg sedemikian besarnya, soedah pada tempatnja jg dlm keadaan sebagai sekarang ini, senantiasa hanja menderita pahit-getirnja dari masjarakat kolonial.

Dr. Tjpto adalah seorang cooperatoer yg sedjati, oleh karena itoe dapatlah beliau soeatoe kehormatan yg loear biasa besarnya dari kaem non-cooperator. Sekian tentang djiwa dan tabiat Dr. Tjpto — althans menoroet pendapat Almarhoem Dr. Soetomo — gembongnja pergerakan Kebangsaan Indone sia.

Seperti telah diterangkan diatas, ketika ia berada disekolah Stovia, djoeja ia telah maseok dlm perkoempoelan anak2 sekolah Stovia, dan setelah oesoelnja tidak diterima oleh rapat, laloe ia mengoesoelkan dirinja dari perkoempoelan tsb. Djoeja ketika Dr. Tjpto mendjadi anggota Boedi Oetomo, dan ketika ia mengoesoelkan pemboekaan pintoe selebar2nja bagi kaem Indo ditanah air Indonesia, oesoel ini telah ditolak oleh rapat, sehingga penolakan ini menjebakkan Dr. Tjpto keloear dari Boedi Oetomo.

Dgn singkat, tjita2 Dr. Tjpto, ialah

penerimaan kaem Indo dlm kalangan pergerakan Indonesia. Dr. Tjptolah jg pertama mendjadi pokok pembitjaraan sidang ramal, toelis K.P., berhoehoeng dgn pendirian Gerindo menerima kaem Indo dlm pergerakan dan akan mendjadi pokok pembitjaraan GAPI dlm rapatnja yg akan diadakan sebentar lagi.

Pendjelma dari tjita2 persatoean Indo dan Indiesier adalah diantaranya t. t. E.F.E. Douwes Dekker (Ksatrian Ins tituitu sekarang), Dr. Tjpto Mangoenkoesomo dan Soewardi Soerjaningrat (Ki Hadjar Dewantara), jg kemoedian dibentoekan dlm pergerakan Indische Partij yang menoeodje pada penjatoean „Blank en Bruin“ dan sebagaimana tertjantoem dlm toedjoen perhimpunan itoe, jg boenjinja seperti berikoet:

„Het patriotisme aller Indiers voor den bodem, welke hen voedt, wakker te roepen, ten einde hen ten open tot samenwerking op den grondslag van staatkundig gelijkstelling, om dit Indisch vaderland tot bloei te brengen en het voor een onafhankelijk volksbestaan voor te bereiden.“

Indische Partij ini didirikan dikota Bandoeng, akan tetapi permintaan mereka soepaja perhimpunan Indische Partij itoe mendapat Rechtspersoon, dan goedkeuring atas statutennja telah ditolak, atas alasan, karena Indische Partij mempoenja toedjoen jg mengantjiam ketenteraman oemoem. Setelah terdjadi beberapa kedjadian jg menimpa atas diri pemimpin2 Indische Partij, seperti jg dialami oleh t. Douwes Dekker, jg dihoekoem pendjara 2 minggu lama nja oleh Raad v. Justitie Betawi, maka pemerintah menganggap jang Indische Partij adalah satoe perhimpunan yg terlarang menoroet besluitnja tgl 4 Maart 1913. Setelah adanja besluit ini, laloe Indische Partij mengadakan Kongresnja jg pertama di Semarang, jg dlmr m. „Eerste Nationaal Indisch Congres“, dan dlm Kongres ini diantaranya telah dipetoeskan: Memboearkan Indische Partij, karena dilarang oleh Pemerintah.

Pada tgl. 12 Juli 1913, Dr. Tjpto bersama kawan2nja, Ki Hadjar dewantara, Abdoel Moes dan A. H. Wigjadasastra mendirikan „Comite Boemi Poetara“ jg maksdoenja akan merajakan Nederland berhoehoeng dgn genapnja 100 thn kemerdekaan, dan dlm perjakan ini, Comite tsb. akan mempergoenakan kesempatannya oentoek menjatakan kritik jg keloear dari dada rakjat Indonesia tentang hal beleid Pemerintah. Oleh Comite Boemi Poetra ini poen dikoeloarkan brochure „Als ik eens Nederlander was“ jg ditoealis oleh Soewardi Soerjaningrat (Ki Hadjar Dewantara).“

Penerbitan brochure ini telah menjebakkan penggeledahan dimana2, dan tempat pemimpin Comite tsb, laloe ditahan dgn alasan drukpersdelt. Dapat kita terangkan disini bagaimana tjara.

penangkapan itoe, ialah bahwa oentoek menangkap 4 (empat) pemimpin itoe te lah digenakan 15.000 „gewapendam-schappen“ dan gedoeng2 roemah bestuurambtenaar semoes dijaga oleh ser dadoe jg bersendjatakan senapan dgn bajonetta perthoesoes dgn dibantoes oleh ambtenaar2 politie. Kemoedian tidak lama setelah itoe A. Moeis dan A. H. Wig-jadiastra dimerdekan kembali, sedang penoentoekn atas Dr. Tjipto dan Soewardi Soerjaningrat (Ki Hadjar Dewantara) dilandjoetkan dgn toedoehan melanggar artikel dari Reglementdruk-pers. Pemeriksaa ini special dilakoek oleh officier van Justitie dari Beta-wi jg sendaja didatangkan ke Bandoeng, j. t. Mr. Monsanto.

Poetoesan dari pemeriksaa ini, ialah mereka kemoedian dipoetoeskan akan diasingkan, K. Hadjar Dewantara ke Bangka dan Dr. Tjiptomangoenkoesoemo ke Banda, sedang Douwes Dekker jg kemoedian djoeja ditahan, dan dapat kepoetoesan akan diasingkan ke Timor karena toelisannja dlm s.k. Expres jg mencolis tentang kedjadian penangkapan2 pahlawan Indonesia itoe. Poetoesan itoe kemoedian dieobah menjadi externeering, dan ketiga pahlawan itoe laloe meninggalkan tanah air Indonesia oentoek kemoedian menoeojoe kebenoes Europa. Kemoedian Tjipto laloe diboleh kan poelang ke Indonesia, dan setelah Soewardi Soerjaningrat bersama Douwes Dekker kemoedian kembali ke Java, oleh tiga2 sekawan ini laloe dihidoepon kembali Nationaal Indische Partij, akan tetapi tidak lama hideopnja karena terlaloe banyak halangan jg ditang-goeng oleh mereka itoe dan achirnja per himpoenan ini poen diboebarkan.

Kemoedian ditjoba dgn mendirikan „Serikat Hindia“ oleh Soewardi Soerjaningrat, akan tetapi djoeja perhimpoenan ini tidak lama hideopnja. Kegemaran jg diakibatkan oleh tindakan Dr. Tjipto dlm masa ini, ialah ketika terdjadi pemogokan kaecom tani didesa Ngioengge di Solo. Akibat dari kedjadian ini Dr. Tjipto tidak boleh bertemp-tanggal tinggal didaerah jg berbahasa Djawa dan laloe pindah kembali ke Bandoeng, dan ketika ia berada dikota ini dlm waktoe mana terbit pemberontakan Communist, maka kepada Dr. Tjipto di toedoehtkan oleh Pemerintah, bahwa ia telah memberikan bantoesan kepada pem berontakan tsb. dan achirnja poetoesan dijdatoehkan Dr. Tjipto diboeang ke Banda pada thn 1927.

Demikianlah beberapa boelan berse-lang, Dr. Tjipto telah diserang oleh pe-njakit jg berbahaja bagi diwanja, dan karena ini toean Mr. Soejitno jg menjdi di adik Dr. Tjipto telah mengoendjoengi saudaranja, dan pada ketika itoe ia soe-dah berada dikota Makassar.

Dr. Tjiptomangoenkoesoemo adalah seorang jg konsekwent akan pendirianja dan dlm pertempoeran Nazi contra Democratie, ia telah menjatakan pendiriannja berdiri dipinggir Democratie.

Pendiriannja ini serta toelisannja dlm „Nationale Commentaren“, dlm toelisn mana mengadjak soepaja segenap bang sa Indonesia memberikan pertolongan pada Nederland dlm menghadapi Duitschland-Nazi, telah menjabekkan Pemerintah mengoebah besliutnja, mem bolehkan Dr. Tjipto poelang ke Java kembali. Oentoek djelasnja tentang bagaimana keras hati Dr. Tjipto baiklah kita terangkan disini soeatoe kedjadian waktoe ia akan dipoetoes oleh Pemerint-ha ketika ditahan di Bandoeng perkara perlanggaran atas ateraan druk-pers. Dr. Hazeu jg ketika itoe mendjabat pangkat adviseur Inlandsche Zaken te-lah maoe menolong pada Dr. Tjipto, akan tetapi pertolongan Dr. Hazeu ini telah ditolak seketika itoe djoeja.

Waktoe itoe poen datang soerat dari orang toeanja dari Semarang jg menj-diadi Hoofd der school dari salah satoe sekolah ditempat tsb. dlm soerat mana dijdatakan, soepaja Dr. Tjipto mengoen doerkan dirinja dari gerakan Comite Boemi Poetra itoe, dan pengharapan orang toeanja ini telah dijdawabnja dg telegram, jg boenjinja „mijn leven staat begint pas, Vaarwel“. Toelisannja jang paling achir jg termoeat dalam „Soe-loeh Indonesia Moeda“ boelan Januari 1928, adalah sebagai berikoet:

*Prapatn hing Rattawooc,
19 Dec. 1927.*

Kepada kaecom sejuham.

Kawan-kawanoe.

Poetoesan tetap djatoeh: akoe menda pat Banda. Akoe tidak samboet, akoe tidak menghiotoeng, akoe poen tidak akan menjelidiki, sampai berapa djaoeh akoe mendapat siksa ini.

Apa jang pemerintah tindakan, ada lah baik Akoe dgn ini maoe me-

ngoetjapkan selama tinggal padamoe. Sebab tak lajak adanja kalau akoe per-gi diami.

Kemadjoeankoe meninggalkan medan moe dengan tjara jg sesoenggoeh2nja, hendaklah diartikan, jang akoe sendiri tak boleh membikin gadoeh, dan akoe meminta padamoe, djanganlah dipikir-kan lebih djaoeh djatoehnja dirikoe ini.

Hari kemoedian dari tanah air kita adalah tertetak dlm hari sekarang, hari sekarang itoe adalah kamoe.

Karenanja, tak bolehlah kamoe meloe paken ichtiar, walau bagaimanapoen djoeja ketjinja oentoek membikin indahnja hari kemoedian itoe mendjadi seindah-indahnja.

Akoe tak maoe mendjawab pertanja-an bagaimana ichtiar ini haroes dijdilankannja. Dlm keadaankoe ini, maka sesoetoe perkataan sadja soedah bisa mengelapakan hari kemoedian itoe.

Hanjalah ini, serahkan segenap djwa ragamoe kepada ichtiar menjelamatkan hari kemoedian anak tjetojoe kita itoe. Agar soepaja toeroenanmoe tak akan dapat mengatakan „bahwa hidepmoes ialah hideop „sia2“.

Boekan „sampai ketemoe lagi“, teta-pi „selamat berpisah“.

*Kawanmoe
Tjipto Mangoenkoesoemo.*

Sekian, serba sedikit tentang Dr. Tjipto Mangoenkoesoemo, jang sebentar hari lagi sampai kepoelau Djawa, setelah meninggalkan sanak saudaranja k.l. 13 tahoen lamanja.

Sampai bertemo, dan selamatlah toean datang kembali kedalam kalangan rakjat Indonesia jg soedah lama menan ti kedatangan pemimpin2nja dari tempat pemboengan.

—o—

DJOEAL ANSOERAN

atau poen CONTANT

ROYAL SCHRIJF-MACHINES

portable sama standeard

● **Telmachines :**

ADDO X en ALLEN

WALES Stencilmachines

● **BRANKASTEN**



Dapat beli pada :

dan bermalam2 kantoerbehoe ften

N. V. DE DELI COURANT - MEDAN

Afdeling Kantoormachines

Pakhuisweg No. 3 — Telefoon 1700 — 5 lijnen

— Berkembangnja Agama Islam di Tiongkok. —

(Memoeroet penoetoean seorang ahli sedjarah Islam bangsa Tionghoa, Yin Yun).

PENGANTAR.

Didalam P. I. no. 42 J., ada kita meoatken tentang agama Islam di Nippon (Djepang) dan Mantjoekwoe jg dipetik dari boeoke „Kaikyooken Hayawakari“ oleh se orang journalist Nippon sendiri, Seido Miyatake.

Oentoek meloaskan pembedangan para pembatja petikan jg be gitoenempoenja harga jg penting sekali. Oleh sebab itoe dibawah ini kita toeroenkan lagi tentang agama Islam di Tiongkok me noeroet keterangan Yin Yun, seorang ahli sedjarah Islam bangsa Tionghoa jg kenamaan.

Redaksi.

OENTOEK MENGOERAIKAN bilakah moelai timbol Islam di Tiongkok, amatlah soelitnja, karena dlm hal ini amat banjak pertikaian riwayat dan dari sekalian itoe tidak dapat dipetik kepastian jg tentoe.

Menoeroet riwayat jg terkenal diantara kaom Moeslimin Tiongkok, ialah pa da th 637 masehi, ja'ni sebeleom wafat nabi besar Moehammad s.a.w. Menoeroet riwayat jg lain ialah pada tahoen 599 sebeleom nabi hidjrah ke Madinah. Tetapi menoeroet keterangan Yin Yun, seorang ahli sedjarah Islam bangsa Tionghoa, oetoesan jg pertamakali dari keradjaan Islam pada keradjaan Tiongkok, adalah tiba pada thn 651 H. pada masa pemerintahan Khalief Oesman bin 'Affan.

Pertikaian riwayat itoe, kata Yin Yun, tidak lain karena pertikaian takwim bangsa Tionghoa dgn takwim sa Arab. Thn Tionghoa diantara Qamariah dan Sjamsjah. Thn biasa bagi bangsa Tionghoa ialah 345 hari, seroe pa benar dgn thn qamariah. Tetapi thn kabisjahja bertambah sebeleom. Thn ka bisjah bagi bangsa Tionghoa satoe kali dlm 3 thn, 2 kali dlm 5 thn, 7 kali dlm 9 thn, hal itoe lain tidak, soe pa jga dapat sesoeai dgn thn sjamsjah. Pemerintah Tiongkok moelai memakai takwim Arab pada thn 1384 M. berseotoedjoen dgn thn 786 H. Semendjag itoeelah disoeoai kan takwim Arab dengan takwim Tionghoa, maka tidaklah heran, djika banjak terdjadi pertikaian riwayat, sekian lah keterangan Yin Yun. Keterangan itoe boleh djoeja masoek diterima akal.

Perhoeboengan keradjaan Islam dengan negara Tionghok.

Pada masa pemerintahan Choeolaeoer Rasjdin, ja'ni sewaktoe khalifat dipegang oleh Khalif Oesman bin 'Affan, pernah dikirim oetoesan ke Tiongkok.

Seseoedah itoe, bertoeroet2lah datang pa ra saudagar orang Islam dari djazirah Arabia dan Parsia. Pengembara Islam dewasa itoe mendatang iboe negeri sa dja berdoeomlah kira2 4000 orang.

Menoeroet keterangan Yin Yun, dlm zaman ahala Tan dan ahala Sun dari thn 651 H. sampai thn 1208 H. telah di lakoekan pengiriman oetoesan Islam 72 kali. Dan pada thn 762 H. pernah Kaisar Sjiongkok meminta bantoen pada kaom Muslimin oentoek mendamaikan pemberontakan besar dari Sze Chu Yi. Radja-Radja Sjiongkok dewasa itoe amat menghormati kaom Moeslimin. Dalam masa pemerintahan ahala Yun, ja'ni dalam zaman pemerintahan Djenghiz Khan thn 1227 H. — 1367 H. orang Islam telah mendapat tempat jg tinggi dlm kalangan pemerintahan dan pegoelan. Pembesar2 Islam jg terloekis namanja dlm daftar pegawai keradjaan dewasa itoe lebih dari 100 orang. Said Jasar ud Din mendjadi goebornoer jg adil didaerah Yunnan. Dialah jg memerintahkan soe pa jga meng gal bandar2 air jg amat banjak didikat2 iboe negeri Yunnan oentoek didjadian sawah oleh rakjat. Gil2 itoe sam pa sekarang masih terdjaga dgn baik. Dialah djoeja jg telah mendirikan kelenteng jg amat indah oentoek memperngati Confusius, sebagai boekti bahwa dia djoeja toeroet memoedja ahli filsafat Tionghoa jg besar itoe. Kelenteng itoe lah jg paling pertama berdiri ben toek Confusius didaerah Yunnan.

Nama Jasar ud Din mendjadi ingatan jg abadi bagi segenap pendoeoek Yunnan. Dan karena kesimpasian jg besar itoe didirikan merekalah dlm kelenteng Patien diiboe kota Yunnan sebeleom patoeng Jasar ud Din. Poeteranja Said Ba yan memegang pangkat ketoea minister (najaka) pada thn 1333 H — thn 1340 H.

Pengarang Islam Tionghoa jg kenamaan Jen Sie, sewaktoe sampai adjalnja, telah meninggalkan 15 boeah karangan. Karangan2 dari Don Ha Twei se orang Islam ahli pengarang, sampai disa sa'ni masih berbeteran diseloeroeh podjak Tionghok, Yah Dier, seorang ahli bangoenan (architect) bangsa Islam, toeroet membangoenkan beberapa boeah istana dikota Peking. Pada tahoen 1333 H. sepoeleoh orang pengandjoer Islam mendapat idjalah (diploma) Kera djaan Tinggi tentang ilmoe pengetahoenan.

Dlm zaman pemerintahan ahala Hien, takwim Arab moelai dipakai, ja'ni dari thn 1365 H. sampai thn 1643 H. dimana ahala Hien lale terdidi. Sjeh Machmoed bekerdja siang malam menterdjahkan kitab2 takwim Arab.

Dlm thn 1406 H. pernah Kaisar Sjiongkok mengangkat seorang Islam namanja Yin Ha mendjadi laksamana Armada Tionghok jg terdidi dari 37.000 marinier laet. Armada itoe dikirim ke poela2 Hindia-Timoer, Ceylon, pantai2 Hindia Depan, Irak, semenandjoeng Arab dan pantai Afrika-Timoer oentoek meminta soe pa jga pendoeoeknja membar oepeti kepada Maharadja Raja Kaisar Sjiongkok. Mana jgan enggan di paksanja dgn kekeoatan. Nenek dan ba pa dari Laksamana Yin Ha pernah melakoekan roekoek hadji. Laksamana Yin Ha berpoelang kerahmatoellah didaerah Yunnan.

Seorang oelama besar, Saleh Liu Gie Lien diakhir abad jg ke 18, telah menarngar beberapa kitab bahasa Tionghoa, diantaranya berkalimat „Riwayat penghoeleok sekalian Rasool“ dan kitab „Sjari'at Islam“, sebeleah lagi „Rahsia2 peladjaran Islam“. Kitab2 itoe lah jg telah menghinsjarkan bangsa Tionghoa bahwa Islam itoe sebenarnja agama jg baik. Kitab2 itoe dimasoeakkan kegoedang boeoke Keradjaan dan dgn kitab2 itoe, tersingkaplah tirai jg mengalingi2 sinar Islam selama ini di Timoer Djoech. Jg moelia itoe berpoelang dan di koeborkan di Nanking, iboe negeri Tionghok.

Seorang oelama besar seseoedah almar hoem itoe adalah Al Allaham Joesoeff Ma Fa Shu jg banjak djoeja mempoesakan karangan2 tentang agama dlm bahasa Tionghoa dan Arab. Dia djoe galah jg telah menjitak karangan2 oelama Saleh Lun Gie Lien. Dgn adanja ke doea oelama besar itoe, gerakan Islam seakan2 mendapat semangat baroe. Di belakang kedoeanja terbitlah bintang baroe goeroe Besar Nur-oe-hak Ma Ga Ban. Dari madrasah tinggi jg dipimpin njla keoleroah saban thn pengandjoer2 Islam jg terkenal di Tiongkok.

Pemberontakan kaom Moeslimin.

Kezaliman radja2 Manchu (1644 — 1911 M.) selaoe mengakibatkan kaom Moeslimin terianja dan tersaka. Lebih lebih lagi penjiksakan radja2 Manchu jg lain itoe kepada orang Islam di Sinkiang (Turkistan Tionghok). Harta benda mereka banjak jg terampas dan banjak poela ahli familie mereka ditjemar kan kehormatannja.

Oentoek membela diri dari kehormatan, kaom Moeslimin lale menerbitkan pemberontakan besar, dlm masa 100 thn 5 kali terdjadi ja'ni dari thn 1758 — 1873 M. Peristiwa pemberontakan itoe di boekoekan orang sampai men djadi sedjarah pandjangan.

1. Pemberontakan Chu Shi Chan dalam daerah Kon Sin pada thn 1758.
2. Pemberontakan Ma Men Sien dlm daerah Kian Siu pada thn 1768.
3. Pemberontakan Jonk dlm wilayah Sinkiang pada thn 1825 — 1827 M.
4. Pemberontakan Soleman Dou Wan Sioe dlm daerah Junan pada thn 1855 — 1873 M.

5. Pemberontakan Ja'coeb dlm daerah Shansie dan Sinkiang pada thn 1855 — 1875 M.

Peninggalan kaum Moeslimin.

Peninggalan kaum Moeslimin di Tiongkok amat banyak. Dibawah ini dapat kita paparkan satoe persatoe:

1. Poesara Sa'ad bin Abi Wakkas, salah seorang sahabat Nabi Moehammad s.a.w. berada ditepi kota Canton. Pekoeboeran ini diperboeat lebih koerang pada pertengahan abad ketoedjoe thn Masehi.

2. Mesdjid dikota Canton. Itoelah mesdjid yg paling pertama di Tiongkok, didirikan pada pertengahan abad jg ketoedjoe, mempoenjai menara2 jg molek dgn bangoenan dari kesenian Arab.

3. Mesdjid Raja diiboe negeri Shansie. Mesdjid ini dibangoenkan atas belandja perbendaharaan Keradjaan pada thn 1443 M. menoeroet keterangan batoe jg tertoealis disitoe.

4. Mesdjid di Nanking, didirikan pada thn 1388 M. dgn belandja perbendaharaan Keradjaan djoeja.

Penjaran Islam di Tiongkok.

Pada abad jg ke 7, Islam moelai dibawa ke Tiongkok dan tersiar dgn pesatnja. Pendoeoek menerimanja dgn lekas. Siapakah yg tak'an heran memikirkan hal itoe? Hal itoe terdjadi ialah karena 4 sebab:

Pertama: Perdagangan kaum Moeslimin. Inilah jg mendjadi sebab jg besar bagi masoeeknja Islam ke Tiongkok pada zaman ahala Tan (thn 618—905 M.). Islam berkembang dikalangan rakjat dim zaman ahala Sun (thn 960 — 1276 M.) dan ahala Hien (thn 1368 — 1643 M.).

Kedoea: Kemenangan2 kaum Moeslimin dlm peperangan. Inilah jg menjabkan pendoeoek Sin Kiang masoeek agama Islam dim zaman ahala Yun dan ahala Hien. Istimewa lagi Turkistan Roes dim zaman ahala Tan.

Ketiga: Berkembangnja oemat Islam dlm toeroenan. Inilah jg menjabkan Islam dapat melipatgandakan pemeloeknja di Tiongkok Besar dim zaman ahala Yun dan ahala Hien.

Keempat: Penjampeoran pendoeoek dgn orang Islam dan pemindahan peradaban orang Islam. Inilah jg menjabkan masoeeknja bangsa Tartar di Turkistan China dan Roes kedalam agama Islam.

Sebab jg kedoea dan jg pertama — demikian kita batja dlm P.A. —, tidak be rapa mengherankan. Karena dimasa Islam timboel biasanja dibawa oleh para saudagar jg mengembara. Dari sebab jg ketiga memang ketoeoan Islam, kare na di haramkan bagi tiap2 oemat Islam nikah dgn pemeloek agama lain, selain ahli ketoeroenan kita (Jahoeidi dan Nasara). Faedahnja soepaja terpelihara i'tikad pengesa-an dan kemestian2 Islam.

Maka karena itoe mereka poesakailah dari nenek mojang mereka agama itoe

toeroen temoeroen Berlainan dengan pemeloek agama lain jg diizinkan kawin dgn siapa sadja meski berlainan keper-tajaan. Karena itoe, bila ia berpoelag, maka poetoelash agama jg diaoeatnja dari anak tjoetjoenja. Poen mengizinin kawin lebih dari seorang, jg menje-bakkan kembang biaknja penganoet Islam itoe. Dan sebab jg keempat tidak akan diperoleh tjoeama dlm kalangan Islam. Pada zaman pertengahan, bangsa Tartar Mongol mena'loekkan orang Islam dgn ketadjaman pedangnja..... tetapi tidak selang berapa lama poete-ra2 mereka sendiri laloe menganoet aga ma Islam, karena pertjampeoran jg rapat dan pemindahan peradaban Islam. Alangkah hebatnja penarikan peradaban Islam itoe!

Selain dari sebab2 jg diatas, ada poela sebab jg lain.

1. Tidak hendak melakoeikan kekera-san dlm tjara berpropaganda. Seseorang masoeek hanja terpiak kepada kehaloes-an peladjarannja. Dan karena ini, ti-daklah pernah Islam menginjarm kedeng-kian dari rakjat. Penganiajaan2 jg dilaoe-kan oleh radja2 Manchu itoe dan hanja lain tidak karena kezaliman. Dlm sendja-radja Islam di Tiongkok, ta' pernah ter-djadi perbantahan antara Teoisme dgn Buddhisme dlm zaman ahala jg ke 6 (thn 420 — 588 M.) dan dim ahala Tan dan Yun. Ta' pernah ia menderita seba-gai penderitaan lain2 agama, seperti jg terdjadi pada thn 841 — 846 M. ketika pengikoet2 Confusius meroentoehkan se-kalian patoeng2 berhala.

Islam ta' ada mempoenjai berhala jg perloe diroentoehkan.

Istimewa lagi mereka ta' pernah me-nentang kaum Moeslimin seperti meka menentang penjabah berhala. Kare-na orang Islam melakoeikan propaganda boekan sekali2 seperti orang2 penjem-

bah berhala berpropaganda. Maka terbit lah pikiran dalam hati pengikoet2 Kong-Hoe Tjoe oentoek meroentoehkan seka-lain berhala, karena takoet dgn tjara2 propaganda mereka, mereka akan sama kin banjak.

2. Ta' hendak membantah pokok da-sar filsafat confusius. Orang Islam se-kali2 ta' hendak membantah dasar pela-djaran ahli filsafat itoe jg menetapkan adanja Toehan dan mengadjar manoesia kepada budi pekerti jg tinggi. Bahkan kebalikan dari membentjji, Said Jasar ud Din mendirikan kelenteng Confusius bagi kepentingan mereka jg menganoet peladjaran goeroe besar Islam. Dan kerap kali Al Allaham Saleh Liu Gie Lien ketika menerangkan rahsia peladjaran aga ma Islam, mengambil sendi dan alasan kepada dasar filsafat Kong Hoe Tjoe, karena dlm dasar kedoea kepertjajaan itoe tidak berapa banjak selisihnja. Dan karena itoe lah, maka hidoep orang Is-lam diantara pengikoet2 Confusius dgn aman dan damai. Tidak pernah kedenga-ran mereka membentjji Islam seperti jg kedengaran mereka selaloe mentjatji kaum Buddhisten dlm zaman ahala Tan dan kepada kaum Keristen pada masa ahala Hien. Segala poedji bagi Allah.

Djoe lah kaum Moeslimin di Tiongkok.

Pemeloek agama Islam dinegara Ti-ongkok dari setaheon kesetahoen semai-kin bertambah djoeja. Menoeoet sta-tistiek jg paling baroe djoe lah bilan-gan kaum Moeslimin diseloeroeh Ti-ongkok lebih dari 50 djoeja djwa. Ter-sebar dlm beberapa daerah. Paling ba-njak dlm daerah Kan Siu kemodiam dlm distrik Junan, Honan, Shantung dan Cha pel. Bilangan pendoeoek Tiongkok ia-lah 400 djoeja djwa djadi seperdelapan-nja terdiri dari pemeloek Islam. Mereka kebanjakan mengikoet mazhab Hanafie.

INI, SOEDAH TERBIT !

ALMANAK MOEHAMMADIJAH KE - 18
1360 H. — 1941/42 M.

Lebih lengkap, lebih penting dari taheon jg soedah. Penoeis rentjana me-loeoloe terdiri dari pada Poedjangan pena jg sanggoep boeat GARANTIE ME-MOEASKAN, sebagai: Dr. Aminodin, Mr. A. Kasmat, Moh. Dien Yatim, As. Hadiswija, Hamka, T. M. Oesman, Nj. S. Z. Goenawan..... dan lain2 ahli fikir jg terkemoeka. Sedang gambar2 jg menghiassnja tetap actueel-bersema-ngat, tidak mengetiawakan.

HARGA TIDAK NAIK :

Boekoe compleet Dinding berkleur f 0,85 porto 0,15.
Almanak Dinding sadja jg indah f 0,07½ porto 0,03.
(Beli 10 boeah, korting 10 pC.)

Pesan djoeja: boeat bendaharaan perpoestakaan toean :

Boekoe tebal soedah terdjilid karton, keat rapi, tjantik beair emas ;
(Berisi á 10 DJOEZ — Djz: 1 — 10; 11 — 20; 21 — 30;):

| | |
|---|----------|
| Qoeran Tardjamah Melajoe (toelis Latjin atau Arab) | á f 4,25 |
| Qoeran Tardjamah Djawi (dan atau Soenda) | á „ 4,25 |
| Hiadist Boechori (dan atau Moeslim) Tardjamah Melajoe | á „ 4,25 |
| Kelengkapan Tarich Nabi Moehammad | á „ 4,25 |

(Bisa beli jg lepasan per-djoez 0,42).

| | |
|--|----------|
| Tafsir Al-Qoeranoel Karim djz I f 3,50, djz. II, III, IV | á „ 3,75 |
| Tasaoef Modern (Hamka) f 1,90 — Moestika Boedi (As. Nardjoe) | „ 0,74 |

Pesanan langsoeng kepada:

Boekh. „OESAHA KITA“ — Djokjakarta.

=Tanah kolonisasi dan keagamaan pendoeboekja.=

XXIV

—OO—

APA JANG menarik perhatian kita pertamakali ditanah Lampoeng ini ialah soal pendoeboek kolonisasi. Soedah semendjak th. 1903 tanah Lampoeng di bandjiri tamoe baroe dari pulau Djawa, jg datangnya diaetoe dgn rapi oleh pemerintah. Sampai kepada th. '36 pemindahan pendoeboek itoe baroe lah dilakoek sebanjak 13.000 orang. Tetapi setelah didirikan satoe komisi oentoek oeroesan itoe dibawah pimpinan J.H.B. Kuneman pada 29 Jan. '37, baroe lah pederjaan itoe di djalanakan lebih aktif. Pada 31 Mei '39 komisi itoe diperloas pederjaannya dgn nama „Centrale Commissie voor Migratie en Kolonisatie van Inheemschen“. Moelai th. '37 komisi itoe dapatkan memindahkan pendoeboek sebanjak 20.000 orang, th. '38 naik lagi 32.000, th. '39 mendjadi 46.000, th. '40 sebanjak 55.000, sedang boeat th. '41 soedah dirantjang memindahkan 15.200 kelearga. Dari antara sebanjak itoe, jg dibawa ketanah kolonisasi Lampoeng tidak koerang bajaknja dari 200.000 orang.

Bahwa pada zaman jg achir ini semakin besar perhatian kepada soal kolonisasi ini, terboekti dari bertambah besarnja oeng jg dikelearkan oentoek oeroesan pemindahan itoe. Sedjak th. '03 sampai '39, ongkos jg dikelearkan hanja f 8.579.422. Pada th. '40 sebanjak f 2.500.000, sedang dlm rantjangan begrooting th. '41 soedah poela disediakan oeng sebanjak f 3.400.000. Dari seloe-roeh tanah kolonisasi, tanah Lampoeng jg paling loas dan banjak menerima kolonisten. Menoeoet rapport Bodenkundig dienst pada th. '38, tanah jg diperik sa oentoek kolonisasi seloeas 450.000 ha, dan jg sampai diambil petanja 300.000 ha. Dari antaranja boeat Soematera sadja ada 170.000 ha, dan dari djoemlah itoe di Soekadana sadja (Lampoeng) tidak koerang dari 45.000 ha jg dibikin kan petanja. Pada masa sekarang tanah kolonisasi di Lampoeng soedah mempoenjai 38 tempat, terbagi kepada 4 daerah (Telok Betong, Menggala, Soekadana dan Kota Boemi). Tidak heran, kalau ke

datangan tamoe jg begitoe banjak dan mengambil tempat jg begitoe loas, men djadi pikoelan jg berat bagi pendoeboek asli dari tanah lampoeng.

Activiteit zending Keristen.

Tentang soal keagamaan, dan inilah jg menarik perhatian kita, nasib kaem kolonisten soenggoeh menjedihkan. Hampir semoea mereka beragama Islam, karena mereka berasal dari daerah2 jg beragama Islam ditanah Djawa. Dari antara mereka ada djoega terdapat sedikit sekali (tidak sampai 5%) jg memeloek agama Budha, dikepalai oleh goeroenja Djajosoeodiro dan Poedjo. Kepertjajaan Budha itoe bertjampoer baeoer dgn keper tjajaan lama (animisme), mereka namanakan „ilmoe keraton tanah Djawa“. Ilmoe ialah pengadjan kebatinan jg sangat dalam, kepoeoesan peladjarannya berboenji: paksi miber koeroeng odjo kari (boeroeng terbang, sangkarnja djoengan ketinggalan), artinja djika roh sng berangkat, djasmani kita djangan ketinggalan. Karena ilmoe ini bertali rapat dgn kesenian Djawa Lama, dinamakan djoega „Ilmoe Kelenik“ (ilmoe kewajangan).

Adapoen kaem kolonisten jg beragama Keristen soenggoeh sangat sedikit se kali djoemlahnja, sehingga hampir dikata tidak ada. Tetapi dgn beralasan kepada memperlindoengi akan djoemlah jg beleom tentoe ada itoe, zending Keristen bekerdja aktif sekali menjalakan propaganda dikalangan kaem kolonisasi. Dgn berpoesat ke Malang, Moentilan dan Pemalang, zending Keristen dari Roomsche Katholieke bekerdja radjin membandjiri seloe-roeh tanah kolonisasi itoe. Tidak koerang dari 75 orang pastoor dan zuster bangsa Belanda jg dgn mengenderai motorfiets dan kereta angin mengoendjoengi roemah2 kaem kolonisten dgn membawa boekoek2 Keristen, obat2 dan makanan anak2. Dimana2 dgn lileoasa mereka mengadakan pedato tentang Keristen dgn pertolongan Loerah2, buhkan dahoeloe adalah dgn pertolongan As. Wedana, oentoek mengoem

poelkan kaem kolonisten itoe.

Tetapi ada lagi aktiviteit mereka jg sangat menjolok mata, ialah ikoet menjamboet kaem kolonisten kepelaboe-han Oosthaven (Pandjang). Boeat mengantar kepondokan mereka masing2, kaem zending itoe menjedihkan poela satoe autobus. Soedahkah pernah para pembatja mendengar akan boedjoek rajoe mereka kepada tiap2 kaem kolonisten jg baroe toeroen dari kapal itoe? Dan bagaimanakah poela perlakoekn mereka jg sangat manis oentoek memikat hati kolonisten itoe? Baroe sadja mengindjak pelaboehan, pastoor datang dgn berkata :

„Sadere2k sadojone, siopo2 sing wes mangan, siopo sing doerong, siopo sing ono keloroan?“ (Saudara2 semoea!, siapakah jg soedah makan, siapa jg beleom, siapa jg sakit?). Masing2 memba-wa lakoenja, ada jg meminta nasi, ada poela jg menoeandjoekkan giginja jg sakit, kakinja, tangganja dan lain sebagainya jg sakit, dan semoea mereka dilajani oleh pastoor sebagai seorang bapa melajani anak2nja. Seseodah diberinja makan, dan dilengkapkanja dgn pakai-an, pastoor poela jg mengantar mereka dgn autobus kebangsal tempat mereka masing2. Dgn demikian, sedjak dari moela toeroen itoe, pastoor soedah dapat menanam boedi baiknja, dan mereka memandangnja sebagai „bapa“ jg menjtjoekeopkan segala keperluan mereka.

Beberapa hari sesodah beristirahat, bangsal mereka didatangi lagi oleh bapa pastoor jg manis itoe. Kedatangan ini baroe lah moelai memasoekkan dja-roem Keristennja. Dengarlah pembittjaraan mereka :

— „Sadere2k sadojone! Weroeh opo koewe sebabe koewe djadi melarat kojo ngene?“ (saudara2 semoeanja, apa kamoe tahoe sebanja kamoe mendjadi melarat sampai begini?).

— „Boten, 'Ndoro“ (tidak tahoe toean).

— „Sebab koewe orak sekolah, djadi saiki gelem opo koewe ta' toendjoek ake djalan keselamatan soepojo anak poetoemoe odjo melarat kojo koewe“ (Sebab kamoe tidak sekolah. Djadi sekarang, maoekah kamoe saja toendjoeki djalan keselamatan soepoja anak tjetoemoe djangan melarat seperti kamoe).

— „Nopo 'Ndoro“ (Apa, toean).

افوتيك (رومه اوبت) فو تاي نو

APOTHEEK POO THAI FOO

KESAWAN : 61-63 MEDAN TELEFOON 789

كساون ٦١ - ٦٣ ميدان تلفون ٧٨٩

سفٹو فون منیریم ریسیف در دفتر دان اوبت داتر کرومہ دفن تیدق منہ ہرگا ت - دبوک در فوکل ٧ سمنی ٨
مالم - بوات سکل کفرلوان قنسیغ ، دبوک سیغ مالم - دان جوک منجوال اوبت ٢ مجرب بوائن توغشوک دان ایر وفا

— „Lebo ake anakmoe menjang sekola” (Masoeakkanlah anakmoe sekolah).
— *Opo arane, 'Ndoro'?* (Apa nama-nja, toean).

— „R. K.” (Roomsche Katholiek).
Dan begitoelah seterusnya pertjakapan itoe sampai kepada propaganda Keristen, dan dgn tidak teras kaeom kolonisten itoe beransoer2 tertarik kepada Keristen. Pengaroeh mereka begitoe tjapat meloas, dibantoe poela oleh keizinan dan kesempatan yg diberikan oleh pemerintah bagi mereka akan mendjalankan propaganda agamanya ketengah2 pemeloek agama Islam itoe. Sekolah mereka bangoenan sebanjak2nja, geredja mereka bertondjolan disana sini, dan roe mah sakit mereka berdiri dgn megahnja membantoe akan kaeom kolonisten. Toean fikir!ah, bahwa ditanah kolonisasi Lampoeng pada masa sekarang tidak koe rang dari 6 boeah geredja Keristen, sekolahnja dari 13 boeah pada th. '33 nakal mendjadi 60 boeah, roemah sakitnja djanngan dihoitong lagi. Dgn membawa Bybel ditangan kanan dan obat2an serta barang2 keperluan sehari2 ditangan kiri, mereka berdjalan keloeur masoek tanah kolonisten mempropagandakan agamanya. Djika berdjoepra orang sakit, ada obat yg akan menawan hatinja; berdjoepra orang lapar ada makanan yang akan menanam boedi kepadanja, dan djika berdjoepra orang bodoh ada sekolah yg akan mentjerdasaknja. Sesoedah itoe baroelah Bybel diboea oentoek mensoetjikan mereka kepada Jezus Christus.

Zending Islam dari Moe-hammadijah.

Keadan yg pintjang inilah yg menimboelkan keinsafan bagi kaeom Islam yg insaf. Mereka tidak marah kepada kaeom Keristen yg aktif mendjalankan propaganda agamanya itoe, tidak iri hati dan tidak mendendam karenanja. Tetapi mereka insaf kepada diri sendiri kenapa oeroesan oemat Islam kolonisten itoe mesti diroesoer soal keagamaanja oleh pastoor Keristen. Dan apa sebabnja pemerintah yang selama ini mengangogkan neutraliteitnja tentang agama2 menjerakkan atau sekeranganja membiarkan propagandist agama lain mempengaroehi keagamaan ra'jat yg njata2 telah pemeloek agama yang tentoe2. Bagaimana orang tidak kesal, kalau oeroesan kesehatan kolonisten Metro yg pendoeodekan lebih 20.000 orang baroe dgn besuit Hoofd D.V.G. 13 Maart '39 no. 7990/1 diadakan dokter pemerintah, padahal bertahoen2 lamanja sebeleom itoe didjalankan oleh misie Keristen.

Moehammadijah adalah perkoempolan yg pertama kali bangoen mendjalankan aktiviteitnja kedjoeroesan keagamaan kaeom kolonisten itoe. Moehammadijah tjabang Telok Betong yg berdiri pada th. '33 diperintah menjiasati keadaan keagamaan kaeom kolonisten itoe. Dan akhirnya dim satoe kongres Moehammadijah, oeroesan zending Islam kekol-

Bank Moeslimin Indonesia

Hoofdkantoor: PADANG-PANDJANG (Minangkabau).

HADIAT BANK MOESLIMIN INDONESIA:

- Mengembangkan dan memadjoekan peroeconomian aandeelhouders, soepaja sehat, soeboer dan berboeah.
- Berdaja oepaja soepaja kekajaan sandelhouders senantiasia bertambah-tambah.
- Mengerdjakan peroesahaan Bank dengan pengertian yang seloes-loeasnja.

Aandeelen:

- Serie A f 50,—
- Serie B f 25,—
- Serie C f 10,—
- Serie D f 5,—

Keentoengan bersih (dividend):

- 75% boeat aandeelhouders
- 15% „ reserve kapitaal
- 10% „ roemah tangga Oelama dan pemimpin Indonesia yang berdjasa.

Aandeelhouders: Setiap-tiap aandeelhouders mempoenjai hak controle yang sepenoehnja dengan perantaraan Dewan-Commissie.

Dewan commissie & propaganda:

- Datoek Simaradjo (H. B. MTKAAM) Voorzitter.
- A. Hamid M. (Onderwijzer) Secretaris.
- Dt. Maharadjo Diradjo (Lid Minangkabauraad) Lid.
- H. Boestamam Amin (Handelaar)
- Bachtiar Al Aminy
- Rangkajo Roekjah Rasjad (M. P. A. D.)
- Rangkajo Maimoenah (Voorzitter Aisjah)

De Directeur.

M. J. Soetan Mangkoek

Inspecteur: Abdoellah M. S. (H.I.K.)

Administrateur: Bachtiar.

Bersatoelah kita wahai kaeom Moeslimin kepada Bank kita ini, soepaja tertjapai perbaikan pereconomian kita soemoemnja.

N.B. Atoeran Bank Moeslimin Indonesia yang langkap akan dikirim kepada barangsiapa yang mengirimi postzegel 10 cent.

nisasi itoe dipikoelkan mengeroesnja kepada tjabang Solo dibawah pimpinan Amir Thaha.

Toean **Abdoer Roef**, ketoea Moehammadijah tjb. Telok Betong dan t. *Isma'il* (bapa dari sdr Riphath Senikentara, red. Sinar Deli) membawa kami melantjong ketempat kolonisasi di Metro pada 8 Mei '40. Beliau mentjeritakan bahwa delegasi zending Islam yg pertama kali datang ialah pada th. '39, terdiri dari 4 orang (Amir Thaha, Kyai Sjahoedi, R. Djojo Teranggono dan Den Podjo), delegasi kedoea pada th. '40 ini ditambah 2 orang lagi (R. Darmotjahjono dan R. Siswocjoto), dan delegasi ketiga sedang disiapkan di Solo yg akan terdiri dari 40 orang ditambah dgn reserve sebanjak 20 orang. Oentoek keperluan ongkos2 delegasi itoe, tjb. Solo membangoenkan 2 fonds, bernama „fonds ji sabilillah” yg choesoer oentoek keperluan kolonisten, dan „moehammadirin fonds” yg choesoer oentoek moeballig2 yg dikirim ketahu kolonisasi itoe.

Soenggoehpoen tjara berketjil2, zending Islam dapat madjoe dgn tjapatnja. Mereka bekerdja dim serba kekoerangan, miskin dan bersoesah2. Boekan sadja dim oeroesan keagamaan, tetapi djoeja membantoe oesaha sosial dan eko nomi dari kolonisten. Misalnja pada ½ Mei '40 jl. mereka mendirikan perkoem-

poelan „Roekoet Tani”, diketoeai oleh t. Moehadjir (satoe2nja student dari Mesir yg mendjadi Moeballig Islam disana), dan pembantoe2nja terdiri dari kepala2 desa ditanah kolonisten itoe. Sekarang mereka soedah mempoenjai motor sendiri bermerk „Roekoet Tani”. Moehammadijah ditanah kolonisasi moelai koat. As. Resident Lampong pernah berkata kepada pemoea Moehammadijah tjb. Telok Betong: „Kita senang kepada Moehammadijah, karena soeka bekerdja bersama2 dgn kita”. Controleur van Soekadana djoeja menoendjoekkan sympathie-nja. Dokter pemerintah di Metro, Dr. Soemarno adalah adviseur Moehammadijah, dan As. Wedana seorang anggotanja. Sekarang di Metro soedah dibentuk „Komite Pendirian Sekolah Moehammadijah”.

Moeballig2 kita yg setia soedah mendjalankan kewadjabannja dgn bersoesah2. Tinggal lagi kewadjaban kita kaeom Moeslimin membantoe dgn sekoekat2nja akan mereka yg dim berdjoeang. Tidakkah tergetar ke Islamtan toean melihat nasib keagamaan sdr2 kita kaeom kolonisten itoe? Djika betoel, toean toendjoekkanlah pergorbanan toean memban toe mereka yg soedah bekerdja melepaskan kewadjaban bersama itoe.

MAKSOED-MAKSOED DAN TOEDJOEAN AL-QOER'AN

Oleh: TEUNGKOE MOEHAMMAD HASBI

(36)

(Samboengan P. I. no. 42).

Oeshoel2 Tasjrie' didalam Islam.

JANG TERKENAL disisi oelama djoem hoer, baliwa oeshoel2 hoekoem didalam Islam, 4 perkara.

1. Al-Qoer'anoelmadjid. Menoeeroet kata2 yg masjioeh, bahwa ajat2 hoekoem, yg bersangkoeet-paoet dgn amalyah (dgn praktyk), baik oeroesan agama, pengadilan, politik tidak lebih dari 500 ajat. Ja'ni, ajat2 yg tegas2 penerangannya, dan kebanyakan oeroesan doenia, Al-Qoer'an menjerahkan kepada 'oeroef ma-noesia sendiri.

2. Soemah yg telah disoennahkan oleh baginda Rasol saw, baik soemah itoe berkenaan dgn amal, baik berkenaan dgn qadlaa (pengadilan), oentoe menerangkan dan mentanfikan kitabullah itoe. Menoeeroet hitoengan sebahagian oelama, hadist2 hoekoem itoe tidak lebih dari 500 hadist yg dibantoe oleh 4000 hadist.

3. Idjma'. Ahloesoemah bermeofakat mengambil hoedjohdjan dgn idjmaa' sahbat dlm oeroesan dinyaat. Selain dari idjmaa' sahbat dipersilishi

4. Idjtihad imam2 agama, amir2nja, qadli2nja, penoentoen2nja, didalam oeroesan pengadilan, politikan, kebestioeran dan peperangan. Sebahagian ahli fiqh menentoeikan idjtihad yg boleh dipakai dgn QYAS sahajda, dan sebahagianja meengkari gya itoe.

Tertib yg terseboet ini, telah ditoe-djoei oleh beberapa hadist dan astar yg menjatakan, bahwa Nabi dan chaliifah2 rasjidinnja melakoekan.

Diberitakan oleh Moe'adz bahwa Nabi bersabda kepadanja dikala Nabi mengoe-toesnja pergi menjadi qadli ke Jaman. Kata Nabi: "Betapa engkau perboeat bila kedjadian sesoeatoe perkara, orang meminta engkau memberi kepoeatoesanja?" Mendjawab Moe'adz: "Saja meng hoekoemkan perkara itoe dgn hoekoem yg termateri dlm Kitabullah". Bertanja Nabi: "Djika ta' ada kameo dapati hoe-

koem itoe didalamnja?" Mendjawab Moe'adz: "Djika demikian, saja akan periksa hoekoem itoe didalam soemnah Rasol, ja'ni saja hoekoemkan dgn soemnah Rasol". Bertanja Nabi poela: "Djika dalam soemnah Rasol Alloh poen ta' ada, apakah yg engkau perboeat?" Mendjawab Moe'adz: "Saja beridjtihad, saja melakoekan penjelidihan dgn sehabis tenaga saja". Berkata Moe'adz: "Dikala itoe Rasol menepeko dadakoe, kemoedian berkata: "Segala poedji itoe bagi Allah yg telah memberi taufiq kepada rasol Rasoloellah kedjalan yg diiditai oleh RasolNja" (r. Aboe Daood, Al-Toermoezy, dari djalan Al-Haarist ibn 'Amir dan mempoenjai beberapa sjahid). Tertib yg terseboet ini, telah diamalkan oleh baginda chaliifah2 rasjidin. Demikian poela Oemar memesan qadlinja Sjari didalam soerat yg Oemar kirim kepadanja oentoe menerangkan asas2 yg haroes dipegang oleh sesorang qadli. (Lihat moeqaddamah Kitab Al Fiqhoe 'alalmadzahibil'arba'ah).

Dalil yg menjoeroeh hakim2 beridjtihad, melakoekan pikiran, ialah hadist: « إذا حكم الحاكم فاجتهد ثم أصاب فيه إجران، وإذا حكم فاجتهد ثم أخطأ فيه أجز واحد »

"Apabila sesorang hakim meng hoekoemkan sesoeatoe hoekoem, maka ia poen beridjtihad dalam memoetoekan hoekoem itoe, dan idjtihadnja itoe poen benar ia mendapat dua pahala (pahala idjtihad dan pahala benar). Dan apabila ia meng hoekoemkan sesoeatoe, ia beridjtihad diltm memberi hoekoem itoe, tapi idjtihadnja (pada hakikatnja) salah, maka ia mendapat satoe pahala (pahala idjtihad), r. Djama'ah dari Abie Hoerairah.

Dan adalah Nabi memberi kepada amir2 balatentera hak memberi hoekoem menoeeroet yg mereka pandang maslahat. Nabi ada bersaba kepada salah seorang comandantnja :

« وإذا حاصر أهل حصن فأرادوك على أن تتركهم على حكم الله فلا تتركهم على حكم الله ولكن أنزلهم على حكمك، فأنك لا تدري أصيب فيهم حكم الله أم لا »

"Dan apabila engkau mengpoeng sesoeatoe benteng, maka mereka ingin akan engkau melakoekan tindakan kepada mereka menoeeroet hoekoem Allah, maka djanganlah engkau memenehi per mintaan itoe, tetapi lakoekanlah mere-

ka menoeeroet hoekoemmoem sendiri, karena engkau tidak mengetahoai apakah engkau dapat mengenai hoekoem Allah terhadap merekaitoe atau tidak". (r. Ah-mad, Muslim, Al-Toermoezy dan Ibn Madjah dari hadist Boeridah).

Ini satoe nash yg mahaloesa yg menjerahkan hoekoem politik dan kemlilitan kepada choelafa', oemara', goetwaad, ka rena hoekoem2 politik itoe, hoekoem yg bersandar kemalahatan oemoem, yg mana hal yg seroeapa itoe berlain2an menoe-roet keadaan masa dan tempat. Dan demikianlah madzhab imam Malik.

Adapoen qadab2 oemoem yg haroes selaloe didjaga dikala mengambil hoekoem atau meidjtihadkan hoekoem ialah

a. Menjahiri kebenaran, mendjaga se dapat moengkin, seberapa koeasa, soepaja kebenaranlah yg diperoleh.

b. Persamaan dlm segala hak, dalam oeroesan saksi-menjaksi dan segala matjam hoekoem.

c. Mendjaga kemashlahatan.

d. Menolak kafesadatan. Menolak hoekoem dera dengan ada sesoeatoe hal yg menjoeboehatkan, sesoeatoe hal yg menjamarkan, tidak menerangkan perkara.

e. Daroerat itoe, mengharoeskan mahlhoerat.

f. Daroerat itoe haroes diwataskan menoeeroet keperloean semata2.

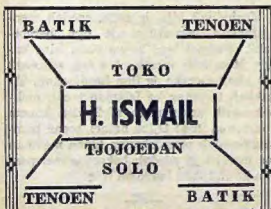
g. Oeroesan2 pergoaelan haroes ber-sendi koeamatan, mendjoei kakedjian. Al Qoer'an sangat mewadjikan: a. keddilan yg sempurna, b. mendjaji saksi-gi yg benar, dan c. mendjaoekkan anaja.

Barangsiapa memeriksai segala hoekoem sjara' Islam yg soetji moerni ini, njatalan kepadanja, bahwa maksoed dari segala roepa hoekoem itoe, ialah: "memelihara keoetamaan, seperti kebenaran, keddilan, ketiadaan doesta, amanah, menoeaikan djandji dan ikatan, rahmah, mahabbah, memberi pertolongan, melakoekan kebadjikan dan memboeat ishaan, mendjaoekkan segala roepa kakedjian, seperti anaja, tipeo, meroe-sakkan djandji dan ikatan, berdoesta, chianat, kedjam perasaan, kitjoeh, daja, memakan harta manoesia dengan djalan yg bathal, seperti dengan riba, rasjwah (sork) dan..... dan..... dan.....

Hoekoem siksa dalam Islam ada dua bahagiannja:

Pertama, hoedoe, Bahagian ini paling ketjil. Hoedoe itoe, ialah siksa yg telah ditentoeikan terhadap kesalahan yg telah ditentoeikan dengan nash sjar'y, seperti memboeroeh, berzina, mentjoeri, menda-tangkan ganggoan dalam negeri dan maboe. Semoea ahli fiqh menetapkan, bahwa hak mendirikan hoedoe itoe, ialah imam yg terbesar, tidak boleh dilakoekan oleh hakim2 yg selain daripadanja.

Kedoea, Ta'zier. Ta'zier ini diserahkan kepada idjtihad hakim serta diwadjikan keddilan, memelihara kemashlahatan choeshoesh dan oemoem.



Warta warta yang penting

Pertkoempoelan kaom juristen. Di Betawi kabarnya didirikan seboeah "Bond van Indonesische Juristen". Bond itoe toedjoeanja sebagai berikoet: 1. mempeladjar pengtahoean2 kehakiman dan yg bersangketaan dgn itoe. 2. memelihara perhoeboengan dgn kaom aca demici yg lain2. 3. menjelenggarakan kepentingan2 dari kaom juristen Indonesia dlm erti kata jg seloesan2nja, choesoensja dari para anggauta.

Student2 kita di Nederland dlm selamat. Pem. mengabarkan bahwa dia dapat soerat dari Roepi (Roekoen Peladjar Indonesia) di Nederland, bahwa keadaan pemoeda2 Indonesia kini disana ada dlm keadaan selamat. Dgn ini kitapoen mengharap agar orang2 toea student kita itoe disini, tidak oesah begitoe soesah2 lagi memikirkan nasib poetera2-nja.

Ambtenaar pada Regereingspubliciteitsdienst. Didalam nomor jl. kita soedah kabarkan tentang t. M. Tabrani, directeur-hoofdredacteur Pemadangan jg ditempatkan (tijdelijk ter beschikking gesteld) pada R.P.D. Sekarang dapat la gikabarkan bahwa sebagai tambahan telah diangkat t.t. Hadji Agoes Salim (sebagai ambtenaar dari R.P.D. boeat oeroesan2 pers dan radio). R. Sjuhat Djajadinigrat dan M. R. Darjono, ambtenaar dan adjudant-ambtenaar pada kantor boeat Volksleecteur (sebagai ambtenaar R.P.D. bagian soerat-kabar).

Perkara ketoes Gerindo Djawa Barat. Berhoeboeng president Landraad Tjandjoer kini terpaksa dipanggil menjdlankan dienst landstorm, "Antara" mengabarkan, perkara t. Moehhtar, ketoes Gerindo daerah Djawa Barat jg sedianja diadili dlm bln November ini, moeng kin dioendoerkan sampai bln Desember nanti. Toean Moehhtar sampai kini soedah ditahan berhoeboeng2 didalam pendja ra Tjandjoer.

Hadji Moehammad bin Djelan dihoekoem gantoeng. Selang beberapa lama soedah disiarkan tentang perlawanan terhadap militer djaga di Tandoeng Perioek, jg menjabarkan korbanja beberapa jiwa manoesia. Hadji Moehammad bin Djelan jg ditoeoedoes menggalai perlawanan ini, oleh pengadilan militer soedah dijatoehkan hoekoeman mati (gantoeng).

Tadinja H. M. meminta gratie, tapi gratienja ditolak oleh G.G. Penggantoengan terhadap Hadji Moehammad bin Hadji Djelan ini soedah dijaloekkan dipendjara Glodok (Betawi), oleh bapak Tere dan anaknja.

Kongres Indonesia Moeda. B.O. mengabarkan bahwa nanti dari tgl 27 sam pai 31 Dec. jad., akan dilangoengkan Kongres Indonesia Moeda di Solo. Dan karena kongres itoe bertepatan dgn tjoe

koep 10 thn oesia I.M., maka ada dimaksod akan mengeloearkan boeoke peringatan dan kalender I.M. thn 1941.

Pertanyaan t. Wiwoho. Toean Wiwoho memadoekkan pertanyaan kepada pemerintah: Menoeroet berita2 pers, kabarnya directeur roemah sakit gila di Sabang telah melarang pegawai2 bagian perawatan pada roemah sakit tsb. oentoek melakoekan poesa selama boelan Ramadhan. Kalau benar berita ini, penanja ingin bertaanja: 1. apakah pemerintah tidak sependapatan dgn dia, bahwa larangan itoe adalah melanggar kemerdekaan menjdlankan agama terhadap pegawai2 Islam itoe dan apakah directeur itoe tidak mesti dihoekoem. 2. apakah pemerintah bersedia menjeroehoes ambil peratoeran2 soepaja hal demikian tidak terdjadi lagi?

Drs. Sigit masoek P.I.I. Dari Mataram dikabarkan bahwa Drs. Sigit telah memasoekkan namanja oentoek mendja di anggauta Party Islam Indonesia tjb. Semarang.

Bantoean kepada moekimin Indonesia di Mekah. Dari Betawi Aneta kawatkan bahwa kini pemerintah ikot djoega me ngeroes bantoean oentoek djema'ah2 hadji Indonesia jg sengsara di Mekah. Oentoek maksod ini saban boelan peme rintah akan menjedjikan oeng f 8000.— Djoega sedang dipertimbangkan oentoek membawa poelang mereka ke Indonesia.

Parindra dan Komisi Visman. Ber-

hoeboeng dgn berdirinja komisi Visman, Parindra (Party Indonesia Raya) telah mengeloearkan ma'loemat: 1. menimban kemoengkinan jg anggauta Parindra akan ditanja oleh komisi Visman tentang pendapatan dan keinginan party tsb. jg berhoeboeng dgn perobahan soesoeran tatanegara. 2. bahwa pendja waban itoe sebenarnja ada hak jg diberikan party. 3. dimana jg berhak memberikan keterangan itoe ialah kepala departement politik Parindra. — maka Parindra memerintahkan kepada para anggautanja, djika mereka ditanja dlm hal ini, akan meminta ma'af dan menoenjoekkan bahwa jg berhak memberi keterangan itoe hanjalang kepala Departement Politik Parindra.

Manuel Azana meninggal. Dari Vichy 4 Nov. jl. dikabarkan bahwa bekas President Republik Spanyol, Manuel Azana, telah meninggal doenia di Montauban dlm beroesia 60 thn dan sesoedah mengidangkan penjakit jg lama.

Gandhi akan berpoesa. U.P. mengabarkan dari Bombay, sependjang keterangan fihak jg berhak, Gandhi kini moelai lagi melakoekan persediaan oentoek berpoesa.

Haile Selassie di Ethiopie. Dari London Reuter mengabarkan bahwa dr. Martin, gezant Ethiopie disana doelo, sekarang soedah sampai di India, dimana dia menjelitakan tentang keizer Haile Selassie jg kini soedah berada di Ethiopie dan mengadakan pertemoan dgn pemimpin2 Ethiopie jg berpengoeh disana. Dr. Martin menerangkan bagaimana kini ra'jat Ethiopie menanti2 pimpinan Negus oentoek mengoesir kekoesaan Italia dari tanah air mereka.



Precies seperti emas toelan, garantie 100% tidak loentoe, biar emas imitative, tetapi tjahaja dan kwaliteitnja tetap tegoe tidak be robah selama2nja. Lagi tereokir baik2 oleh toekang jang bevoegd (ahlij) dibawah penilikan commando jang tangkas tjerdas. BOEKTI djadi garantie.

Harga sepasang gelang besar, f 0.50 sedang f 0.40 ketijl f 0.30, perpasang. Proefpakje kirim oewang doelo f 75 sen, dapat 3 pasang besar, sedang, ketijl, djoemlah 6 stuks, kalau 95 sen akan terkirim per aangeetekend lebih aman sentosa.

Pesanlah langsung, kepada soem-bernja.

**FIRMA SARGEDE
DJOKJAKARTA**

Tikam / Soedoet

P.f. dan P.r.

Didalam selama Lebaran ini Blagar banjak menerima oetjapan selamat hari-raya dari para pembatja. Blagar oetjapkan banjak terima-kasih, belandjoetnja djoega mengatoerkan ma'af lahir-bathin atas segala oepat-poedji yg terdorong dan tersilap. Mana tahoe, karena didalam selama ini Blagar 'nikem, tentoe adakalanja ada jg tersenggol dan kono, walaupoen sebenarnja tidak disengadja.

Boeat semoea itoe Blagar harap diha-biskan. Dan selandjoetnja marilah kita memperhoebongkan salatoerrahim jg lebih koeat. Moga2 para pembatja dan P.I., betoe!2 kaja' doea toeboeh jg pantang bertjerai, satoe sama lain koeat-mengoeatkan dan tjinta-mentjintai.

Zaman depan menanti kita.
Kita madjoe teroes!

Vrijgezellenbelasting.

Tidak lama lagi di Indonesia akan diadakan „vrijgezellenbelasting“, ertinja belasting orang2 boedjangan. Itoe adala sebagian dari daja-oepaja oentoek menoetoep begrootingstekort thu 1941 jg begitoe besar. Karena dlm anggapan pemerintah tentoeelah orang2 jg belomo kawin (meervoud) itoe, tidak mempe-njai tanggoengan. Dari itoe beban (be-lastingnja) haroes dinaikkan.

Dipandang dari satoe djoeroesan, inilah bahajanja kalau orang tetap berpegang kepada politiek „enkelvoud“. Awak ladjang, belastingpoen naik poe-la. Akan tetapi dipandang dari lain djoeroesan, Blagar 75% koerang setoedjoe

dgn penaikan belasting dari orang2 boedjangan itoe. Karena boleh djadi lain dari pemoea2 boedjangan bangsa Eu-roepah, pemoea2 boedjangan bangsa In-donesia boekanlah lantaran kebanjakan foeles. Akan tetapi mereka tetap boe-djangan, adalah kebanjakan karena „foe-loes maafis“. Dari itoe kalau mereka diberati lagi dgn belasting, ada hara-pan mereka tinggal „enkelvoud“ te-roes.....

Menoentoet hak mogok.

Nanti dari 7 sampai 11 Desember, ka-om Persatoean Soeipir Indonesia alias Persi akan mengadakan kongres di Ta-sikmalaja (Java). Antara lain jg akan dibitjarkan didalam kongres itoe, ia-lah „Menoentoet hak mogok“ oleh R.M. Ronggo.

Di Europah pembatja soedah tahoe bahwa hak mogok itoe diberikan kepa-da kaom boeroeh. Kalau madjikkannja berboeat sewenang2, mereka boleh mo-gok-kerdja dgn tidak koeatir di „ont-slag“. Ini adalah goena melindoeangi hak hak mereka sebagai boeroeh.

Akan tetapi di Indonesia, oleh karena adanya artikel 161 bis, kaom boeroeh tidak bisa mengadakan mogok, walaupoen fihak madjikan, ompamanja, berboeat sewenang2. Kalau mereka mogok djoega, tentoe akan dikasih tjap „ont-slag“ sebentar itoe djoega, atau jg la-in2 jg membikin moeloet tidak bisa ber-gerek.

Oleh sebab itoe Blagar djoega menjon-gok toentoetan ini, boekan karena soe-ka mogok, akan tetapi oentoek perlin-doeangan terhadap nasib kaom boeroeh diewék.....

Salah raba

Di Bandoeng kabarnja soedah ber-boenji „sirene“ diloeat dari waktoe j.

biasa dilakoekan. Karena itoe pendoe-doe djadi kaet. Oentoeng tidak ko-djoeop lantas masoek..... parit.

Sesoeah diselidiki, roepanja boenji itoe memanglah tidak disengadja. Hanja karena seorang monteur hendak menjamboeng leiding sirene ke-11, setahoe bagaimana tanggannja lantas „salah ra-ba“, dimana kebetoealan tertekan soea-toe knop-centraal.

Fikir Blagar: Oentoenglah jg salah raba itoe tjoejing knop-centraal. Ka-lau salah raba terhadap jg tidak boleh ba“, dimana kebetoealan tertekan soe-diraba, sebagaimana jg banjak dilakoekan oleh pemoea2 gatal tangan di Medan dlm waktoe2 belakangan ini, ada harapan monteur kita itoe akan digan-djar beberapa pop dimoea..... Landrechter.

* Badai.....

Di Garoet soedah terdjadi badai ri-boet. Angin kabarnja beremboes dgn sangat kerasnja. 30 roemah roesak. Ba-njak pohon2 kajoe roeboeh. Doea atap roemah berterbangan.

Di Europah badai itoe soedah semen-djak setahoen jl. beremboes. Boekan me-roentoehkan roemah2 adje, akan tetapi djoega meroentoehkan diwa manoesia sampai berdempét2 masoek kelobang koeboer.

Tjoejing adje namanja berlain2!

Di Garoet badai-taufoen, di Europah badai peperangan. Di Garoet badai jg diterbitkan lantaran kekoesaan Allah, di Europah lantaran diseabakan seliwir-an pelor doem-doem. Pendeknja di Ga-roet lantaran „hoedjang-riboet“, di Euro-pah lantaran „politiek-riboet“.

Toch kedoea2nja badai djoega, boe-kan?

* Medan digelapkan.

Tgl 6 djalang 7 November jl., tiba gli-iran kota Medan digelapkan. Semoea lampoe2, diroemah toean ketjik atau be-sar, dipadamkan. Orang jang berkendee-ran haroes berenti. Djalang2, straat2, haroes seonji-senjang. Medan seakan2 ne-geri jg dialahkan garoea.

Dimana Blagar en Co(mpanie) ketika itoe?

Soedah tentoe merem diroemah. Anak jg besar bertanya: ada apa, pa? Anak jg pertengahan bataréak: nonong. Anak jg kotjik memekik: 'owaa, 'owaaa, 'owaaaa.....

Roepanja mereka belomo tahoe, baha-wa tanah airnja Indonesia jg tjantik 20 karang berada didalam staat van beleg, dari itoe didalam hawa2 peperangan.

Kasihan, kalau karena gara2 keka-tjauan politiek di Europah, tanah air kita tersangkoe2.

Moga2 lekaslah sétan peperangan ini masoek koeboer.

Maka berdiamlah kamoe dgn aman dan sentausa.

Amin!

BLAGAR.

BATIKKERIJ
MOH. BAD JOERI
DJOKJA
KAOMAN - 264 KIRIM PESEMAN KE SELOROEH INDONESIA.

Sedia Batik Djokja paling tjoekoop, tjorak modern.

Harga perkodi :

| | | | | | |
|----------------------|--------|--------|--------|--------|-------------|
| Kain liris sedeng | f 19.— | f 20.— | f 21.— | f 24.— | f 25.— |
| „ „ haloes | f 28.— | f 31.— | f 32.— | f 37.— | f 47.— |
| Kain berboket sedeng | f 24.— | f 26.— | f 30.— | f 35.— | f 40.— |
| „ „ „ | f 50.— | f 60.— | f 70.— | f 80.— | t/m f 120.— |

Pengiriman tjepet dan rapih.

MOH. BADJOERI — Djokjakarta.